

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **70c** Local
Buitelands **R1,00** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette**

No. 4502

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 300

PRETORIA, 15 JUNIE
JUNE 1990

No. 12519

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. R. 1300

15 Junie 1990

STATUUT EN REGULASIES VAN DIE UNIVER- SITEIT VAN WES-KAAPLAND

1. Die statuut en regulasies van die Universiteit van Wes-Kaapland, wat ingevolge artikel 17 (1) van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), deur die Raad van die Universiteit opgestel is, deur die Minister van Onderwys en Kultuur: Raad van Verteenwoordigers ingevolge subartikels (2) en (5) van artikel 17 van genoemde Wet goedgekeur is en in Bylaes A en B hiervan uiteengesit word, word hierby ingevolge onderskeidelik genoemde subartikels (2) en (5) van artikel 17 afgekondig.

2. Die Goewermentskennisgewings vermeld in Bylae C hiervan, word hierby ingetrek.

BYLAE A

STATUUT VAN DIE UNIVERSITEIT VAN WES-KAAPLAND

HOOFSTUK I

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie statuut, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "Wet" die Wet op die Universiteit van Wes-Kaapland, 1983 (Wet No. 78 van 1983), en het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg.

HOOFSTUK II

KANSELIER

Bevoegdheid en ampstermyn

2.1 Die kanselier is die hoof van die Universiteit en ken, behoudens die voorskrifte van die Wet, namens die Universiteit grade toe.

2.2 Die kanselier beklee sy amp vir vier jaar, maar is herkiesbaar.

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF REPRESENTATIVES DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. R. 1300

15 June 1990

STATUTE AND REGULATIONS OF THE UNIVERSITY OF THE WESTERN CAPE

1. The statute and regulations of the University of the Western Cape framed by the Council of the University under section 17 (1) of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), and approved by the Minister of Education and Culture: House of Representatives under subsections (2) and (5) of section 17 of the said Act, and set out in Schedules A and B hereto are hereby published under the said subsections (2) and (5) of section 17, respectively.

2. The Government Notices referred to in Schedule C hereto are hereby withdrawn.

SCHEDULE A

STATUTE OF THE UNIVERSITY OF THE WESTERN CAPE

CHAPTER I

DEFINITION

1. In this statute, unless the context otherwise indicates, "Act" means the University of the Western Cape Act, 1983 (Act No. 78 of 1983), and any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act bears the meaning so assigned to it.

CHAPTER II

CHANCELLOR

Powers and terms of office

2.1 The chancellor shall be the head of the University and shall, subject to the provisions of the Act, confer degrees on behalf of the University.

2.2 The chancellor shall hold office for four years, but may be re-elected.

Wyse van verkiesing

3.1 Wanneer die raad 'n kanselier moet kies, stel die registrateur die lede van die raad minstens vier weke voor die verkiesing skriftelik daarvan in kennis en versoek dat nominasies aan hom voorgelê word.

3.2 Nominasies moet skriftelik wees en moet die registrateur minstens twee weke voor die verkiesingsdatum bereik.

3.3 Elke nominasie moet die handtekening van minstens twee lede van die raad en die skriftelike aanvaarding van die nominasie deur die genomineerde bevat.

3.4 'n Lys van behoorlik genomineerdes moet minstens 10 dae voor die raadsvergadering aan die lede van die raad gestuur word.

3.5 Stemming geskied per stembrief. Die genomineerde wat 'n meerderheid van die stemme van die lede van die raad wat hulle amp op die datum van die vergadering beklee, op hom verenig, word deur die voorsitter tot behoorlik gekose kanselier verklaar. Indien geen genomineerde sodanige meerderheid van stemme op hom verenig nie, word die genomineerde wat die minste stemme op hom verenig het of, waar toepaslik, word meer as een genomineerde wat gesamentlik minder as die helfte plus een van die stemme op hulle verenig het, geëlimineer, en word die stemming herhaal totdat een van die genomineerdes 'n meerderheid van die stemme op hom verenig.

HOOFTUK III REKTOR EN VISE-REKTOR(E)

Rektor**Aanstelling**

4.1 Die rektor word uit 'n lys van drie persone wat deur die senaat genomineer word, deur die raad aangestel by wyse van 'n stemming.

4.2 Stemming geskied per stembrief. Die genomineerde wat 'n meerderheid van die stemme van die lede van die raad wat hulle amp op die datum van die vergadering beklee, op hom verenig, word deur die voorsitter tot behoorlik aangestelde rektor verklaar. Indien geen genomineerde sodanige meerderheid van stemme op hom verenig nie, word die genomineerde wat die minste stemme op hom verenig het, geëlimineer en word die stemming herhaal totdat een van die genomineerdes 'n meerderheid van die stemme op hom verenig.

Ampstermyn

5.1 Die rektor word aangestel tot aan die einde van die jaar waarin hy die ouderdom van 65 jaar bereik, of vir 'n tydperk van vyf jaar, wat hernieubaar is: Met dien verstande dat—

5.1.1 hy te eniger tyd kan bedank deur aan die raad ses maande kennis te gee;

5.1.2 sy aanstelling te eniger tyd deur die raad beëindig kan word by wyse van 'n besluit geneem op 'n vergadering van die raad deur 'n meerderheid bestaande uit minstens driekwart van die getal lede wat aanwesig is en minstens die helfte van die getal lede wat hulle amp op die datum van die vergadering beklee.

5.2 Indien 'n aanstelling deur die raad ingevolge artikel 5.1.2 beëindig word, behalwe weens wangedrag, stel die raad 'n bedrag vas wat aan die rektor betaal moet word, welke bedrag minstens gelykstaande met sy totale salaris vir 'n tydperk van ses maande moet wees.

Mode of election

3.1 Whenever the council has to elect a chancellor, the registrar shall notify the members of the council in writing at least four weeks before the election and call for nominations to be submitted to him.

3.2 Nominations shall be in writing and shall reach the registrar at least two weeks before the date of the election.

3.3 Each nomination shall contain the signatures of at least two members of the council and the written acceptance of the nomination by the nominee.

3.4 A list of duly nominated persons shall be sent to the members of the council at least 10 days before the council meeting.

3.5 Voting shall be by ballot. The nominee who receives a majority of the votes of the members of the council holding office at the date of the meeting shall be declared by the chairman to be the duly elected chancellor. If no nominee receives such majority of votes, the nominee who has received the lowest number of votes or, where applicable, more than one nominee who together have received less than half plus one of the votes shall be eliminated, and the election shall be repeated until one of the nominees receives a majority of the votes.

CHAPTER III RECTOR AND VICE-RECTOR(S)

Rector**Appointment**

4.1 The rector shall be elected by the council from a list of three names nominated by the senate.

4.2 Voting shall be by ballot. The nominee who receives a majority of the votes of the members of the council holding office at the date of the meeting shall be declared by the chairman to be the duly elected rector. If no nominee receives such a majority of votes, the nominee who has received the lowest number of votes shall be eliminated and the election shall be repeated until one of the nominees receives a majority of the votes.

Term of office

5.1 The rector shall be appointed until the end of the year in which he attains the age of 65 years, or for a period of five years, which shall be renewable: Provided that—

5.1.1 he may resign at any time by giving six months' notice to the council;

5.1.2 his appointment may be terminated at any time by the council by a resolution passed at a council meeting by a majority consisting of not less than three quarters of the number of members present and not less than half of the members holding office at the date of the meeting.

5.2 If an appointment is terminated by the council in terms of section 5.1.2, other than on grounds of misconduct, the council shall determine an amount to be paid to the rector, which amount shall be at least equivalent to his total salary for a period of six months.

Bevoegdheid, pligte en werksaamhede

6.1 Die rektor is die vise-kanselier van die Universiteit en in die afwesigheid van die kanselier of op sy versoek verrig die rektor die werksaamhede van die kanselier.

6.2 Die rektor is die hoof uitvoerende beampte van die Universiteit, voorsitter van die Senaat en lid van alle komitees van die raad en die senaat en van elke gesamentlike komitee van die raad en senaat.

6.3 Die rektor hou, ooreenkomstig voorskrifte van die raad, algemene toesig oor die Universiteit.

VICE-REKTOR(E)**Aanstelling**

7.1 Die bepalings van artikel 4 hierbo is *mutatis mutandis* van toepassing op die aanstelling van 'n vise-rektor.

7.2 Gedurende die afwesigheid van die vise-rektor of 'n vise-rektor, na gelang van die geval, of terwyl die aanstelling van 'n vise-rektor hangende is, kan die raad 'n lid van die senaat deur die senaat voorgestel, as waarnemende vise-rektor vir die betrokke tydperk aanstel.

Ampstermyn

8. 'n Vise-Rektor word aangestel tot aan die einde van die jaar waarin hy die ouderdom van 65 jaar bereik, of vir 'n tydperk van vyf jaar, wat hernieubaar is: Met dien verstande dat—

8.1 'n Vise-rektor te eniger tyd kan bedank deur aan die raad ses maande kennis te gee;

8.2 'n vise-rektor se aanstelling te eniger tyd met ses maande kennisgewing deur die raad beëindig kan word by wyse van 'n besluit geneem deur 'n meerderheid van die lede van die raad wat hulle amp op die datum van die vergadering bekleed.

Bevoegdheid, pligte en werksaamhede

9.1 'n Vise-rektor is lid van alle komitees van die raad en die senaat en van elke gesamentlike komitee van die raad en senaat.

9.2 Die vise-rektor of, indien meer as een vise-rektor aangestel is, die vise-rektor deur die rektor aangewys, tree in die afwesigheid van die rektor as voorsitter van die senaat op.

9.3 'n Vise-rektor staan die rektor by en verteenwoordig hom op die wyse wat die rektor van tyd tot tyd in oorleg met die raad gelas.

9.4 Die vise-rektor of, indien meer as een vise-rektor aangestel is, die vise-rektor deur die rektor met die goedkeuring van die raad aangewys, tree op as waarnemende rektor in die afwesigheid van die rektor. Terwyl die aanstelling van 'n rektor hangende is, tree die vise-rektor of, indien meer as een vise-rektor aangestel is, die vise-rektor deur die raad aangewys, as waarnemende rektor op.

HOOFSTUK IV**DIE RAAD****Vergaderings van die raad**

10.1.1 Daar word minstens een gewone vergadering van die raad per semester gehou.

10.1.2 Minstens 10 dae voor die datum wat vir 'n gewone vergadering vasgestel is, stel die sekretaris van die raad elke raadslid skriftelik in kennis van die tyd wanneer en die plek waar die vergadering gehou sal word en van die sake wat op die vergadering oorweeg sal word.

Powers, duties and functions

6.1 The rector shall be the vice-chancellor of the University and shall, in the absence of the chancellor, or at his request, exercise and perform the functions of the chancellor.

6.2 The rector shall be the chief executive officer of the University chairman of the senate, and a member of all committees and joint committees of the council and the senate.

6.3 The rector shall, in accordance with the council's directives, exercise general supervision over the University.

VICE-RECTOR(S)**Appointment**

7.1 The provisions of section 4 above shall apply *mutatis mutandis* to the appointment of a vice-rector.

7.2 During the absence of the vice-rector or a vice-rector, as the case may be, or while the appointment of a vice-rector is pending, the council may appoint a member of the senate proposed by the senate as acting vice-rector for the period in question.

Term of office

8. A vice-rector shall be appointed until the end of the year in which he attains the age of 65 years, or for a period of five years, which shall be renewable: Provided that—

8.1 a vice-rector may resign at any time by giving six months' notice to the council;

8.2 a vice-rector's appointment may at any time be terminated by the council by means of a resolution passed by a majority of the members of the council holding office at the date of the meeting, by giving him six months' notice.

Powers, duties and functions

9.1 A vice-rector shall be a member of all the committees and joint committees of the council and the senate.

9.2 The vice-rector or, if more than one vice-rector has been appointed, the vice-rector designated by the rector shall act as chairman of the senate in the absence of the rector.

9.3 A vice-rector shall assist and represent the rector in the manner directed from time to time by the rector in consultation with the council.

9.4 The vice-rector or, if more than one vice-rector has been appointed, the vice-rector designated by the rector with the approval of the council shall act as rector in the absence of the rector. While the appointment of a rector is pending, the vice-rector or, if more than one vice-rector has been appointed, the vice-rector designated by the council shall act as rector.

CHAPTER IV**THE COUNCIL****Meetings of the council**

10.1.1 At least one ordinary meeting of the council shall be held per semester.

10.1.2 At least 10 days before the date set for an ordinary meeting, the secretary of the council shall notify every member in writing of the time and place of the meeting and the matters to be considered at the meeting.

10.2.1 Met voorafgaande magtiging van die raad kan, en op versoek van minstens drie lede van die raad moet, die voorsitter 'n buitengewone vergadering belê.

10.2.2 Skriftelike kennis van minstens drie dae word vir 'n buitengewone vergadering aan elke raadslid gegee, en in so 'n kennisgewing meld die sekretaris van die raad die tyd wanneer en die plek waar die vergadering gehou sal word en die sake waarvoor die vergadering belê word, en geen ander sake word op daardie vergadering behandel nie.

Sakelys van gewone vergaderings van die raad

11.1 Behoudens die voorbehoudsbepaling by artikel 11.2 behandel die raad op 'n vergadering alleenlik die aangeleenthede wat op die sakelys voorkom en waarvan kennis aan die lede gegee is.

11.2 Enige lid van die raad wat 'n saak op die sakelys geplaas wil hê, moet die sekretaris van die raad minstens drie dae voor die datum waarop die sekretaris kennis van die vergadering moet gee, skriftelik daarvan verwittig: Met dien verstande dat 'n lid met die toestemming van twee derdes van die aanwesige lede 'n voorstel van dringende aard sonder voorafgaande kennisgewing op 'n gewone vergadering kan indien.

11.3 'n Saak op die sakelys mag nie sonder die toestemming van die meerderheid van die aanwesige lede teruggetrek of van die sakelys geskrap word nie.

Kworum op vergaderings van die raad

12. Op alle vergaderings van die raad maak een meer as die helfte van die totale aantal lede van die raad 'n kworum uit.

Prosedure op vergaderings van die raad

13.1.1 Wanneer 'n gewone vergadering van die raad saamgestel is, word die notule van die vorige vergadering, en van enige buitengewone vergadering wat daarna gehou is, gelees en deur die handtekening van die voorsitter bekragtig.

13.1.2 Die vergadering kan die notule as gelees beskou indien 'n afskrif daarvan minstens 10 dae voor die vergadering aan elke lid gestuur is.

13.1.3 Besware teen die notule word voor die bekragtiging daarvan geopper en afgehandel.

13.2 'n Voorstel of 'n amendement daarop word gesekondeer en moet, indien die voorsitter dit gelas, skriftelik wees, en 'n voorstel mag nie sonder die toestemming van die vergadering teruggetrek word nie.

13.3 Behoudens 'n andersluidende bepaling van hierdie statuut word 'n besluit van die meerderheid van die aanwesige lede op 'n vergadering geag 'n besluit van die raad te wees: Met dien verstande dat, in die geval van 'n staking van stemme, die voorsitter benewens sy gewone stem 'n beslissende stem het.

13.4 Die getal lede wat ten gunste van en teen 'n voorstel stem, word in die notule aangeteken.

13.5 Op versoek van 'n lid gelas die voorsitter dat die stem van daardie lid in die notule aangeteken word.

13.6 Die mening van 'n lid wat nie persoonlik die vergadering kan bywoon nie, word, indien dit op skrif gestel is, aan die vergadering voorgelê, maar behoudens die bepalings van artikel 34.1 geld dit nie as 'n stem van daardie lid nie.

13.7 Sonder die toestemming van die voorsitter mag 'n lid nie meer as een keer oor 'n voorstel of amendement daarop praat nie, maar die voorsteller van die voorstel of amendement kan op enige bespreking daarvoor repliek lewer.

10.2.1 The chairman may, with prior authorisation from the council, and shall at the request of at least three members of the council, call a special meeting.

10.2.2 For a special meeting written notice of at least three days shall be given to every member of the council and in such notice the secretary of the council shall state the place at which and the time and business for which the meeting is called, and no other business shall be dealt with at that meeting.

Agenda of ordinary meetings of the council

11.1 Save as provided in the proviso to section 11.2, the council shall deal at a meeting only with those matters which appear on the agenda and of which notice has been given to the members.

11.2 Any member of the council who desires to have a matter placed on the agenda shall notify the secretary of the council accordingly in writing at least three days before the date on which the secretary must give notice of the meeting: Provided that, with the consent of two thirds of the members present, any member may at an ordinary meeting submit a motion of an urgent nature without prior notice.

11.3 A matter on the agenda shall not be withdrawn or deleted from it without the consent of the majority of the members present.

Quorum at meetings of the council

12. At all meetings of the council one more than half the total number of members of the council shall form a quorum.

Procedure at meetings of the council

13.1.1 When an ordinary meeting of the council has been constituted, the minutes of the previous meeting and of any special meetings held subsequent thereto shall be read and confirmed by the signature of the chairman.

13.1.2 The meeting may take the minutes as read if a copy thereof has been forwarded to each member at least 10 days before the meeting.

13.1.3 Objections to the minutes shall be raised and dealt with before confirmation thereof.

13.2 A motion or amendment thereto shall be seconded and, should the chairman so direct, shall be in writing, and no motion shall be withdrawn without the consent of the meeting.

13.3 Save as otherwise provided in this statute, a resolution of the majority of those members present at a meeting shall be deemed to be a resolution of the council: Provided that, in the event of an equality of votes, the chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

13.4 The number of members voting for and against a motion shall be recorded in the minutes.

13.5 At the request of a member the chairman shall direct that the vote of such member be recorded in the minutes.

13.6 The opinion of a member who is unable to attend the meeting in person shall, if it has been put in writing, be laid before the meeting, but save as provided in section 34.1, shall not count as that member's vote.

13.7 Without the consent of the chairman no member shall speak more than once to a motion or an amendment thereto, but the mover of the motion or amendment may reply to any discussion thereon.

13.8 The ruling of the chairman on any question of order or procedure at meetings for which no provision is made in the Act or this statute shall be definite unless immediately challenged by a member, upon which the matter shall be put before the meeting, without any discussion, for a final decision.

13.8 Die beslissing van die voorsitter oor enige vraag van orde of prosedure op vergaderings waarvoor nie in die Wet of hierdie statuut voorsiening gemaak word nie, is afdoende, tensy 'n lid onmiddellik daarteen beswaar aanteken, waarna die aangeleentheid sonder bespreking aan die vergadering voorgelê word vir 'n finale beslissing.

13.9.1 Die sekretaris van die raad hou notule van die verrigtinge op alle vergaderings van die raad.

13.9.2 Die raad besluit in watter van die amptelike tale die notule gehou word.

Uitvoerende komitee van die raad

14. By die eerste gewone vergadering van die raad stel die raad 'n uitvoerende komitee saam bestaande uit—

14.1 die voorsitter van die raad, wat as voorsitter van die uitvoerende komitee optree;

14.2 die rektor;

14.3 die vise-rektor of, indien meer as een vise-rektor aangestel is, die vise-rektore;

14.4 een van die senaatsvertegenwoordigers in die raad vir die doel deur die senaat aangewys; en

14.5 hoogstens drie lede van die raad uit eie geledere aangewys.

Sekretaris van die raad

15. Die registrateur van die Universiteit tree op as sekretaris van die raad. Die sekretaris kan 'n lid van die administratiewe personeel aanwys om hom behulpsaam te wees by die verrigting van sy werksaamhede of om in sy afwesigheid in sy plek as sekretaris op te tree.

Bywoning van raadsvergaderings deur nie-lede

16. Op uitnodiging van die voorsitter van die raad kan 'n persoon wat nie lid van die raad is nie, enige vergadering van die raad bywoon en hy kan, op uitnodiging van die voorsitter, die raad oor enige onderwerp toespreek: Met dien verstande dat sodanige persoon geen stemreg het nie.

HOOFTUK V

KONVOKASIE

President

17.1 Die president van die konvokasie word deur die konvokasie uit eie geledere verkies op 'n jaarvergadering van die konvokasie en hy beklee sy amp vanaf die einde van die vergadering waarop hy verkies is, tot aan die einde van die tweede jaarvergadering daarna.

17.2 In die geval van die dood of die bedanking van die president word 'n opvolger op 'n vergadering van die konvokasie wat die sekretaris van die konvokasie vir dié doel belê, verkies vir die onverstreke deel van sy voorganger se ampstermyn.

Vergaderings van die konvokasie

18.1 Die konvokasie hou by die setel van die Universiteit 'n jaarvergadering wat deur die sekretaris van die konvokasie in ooreenstemming met die president belê word.

18.2 Kennis van 'n mosie of 'n saak vir bespreking moet voor 15 Februarie van elke jaar skriftelik aan die sekretaris van die konvokasie voorgelê word.

13.9.1 The secretary of the council shall keep minutes of the proceedings at all meetings of the council.

13.9.2 The council shall decide in which of the official languages the minutes shall be kept.

Executive committee of the council

14. At its first ordinary meeting, the council shall constitute an executive committee consisting of—

14.1 the chairman of the council, who shall be chairman of the executive committee;

14.2 the rector;

14.3 the vice-rector, or if more than one vice-rector has been appointed, the vice-rectors;

14.4 one of the representatives of the senate on the council designated by the senate for that purpose;

14.5 a maximum of three other members of the council elected from its own ranks;

Secretary of the council

15. The registrar of the University shall be the secretary of the council. The secretary may designate a member of the administrative staff to assist him in the performance of his duties or to take his place as secretary in his absence.

Attendance of council meetings by non-members

16. A person who is not a member of the council may, on the invitation of the chairman of the council, attend any meeting of the council and may, on the invitation of the chairman, address the council on any subject: Provided that such person shall not have a vote.

CHAPTER V

CONVOCATION

President

17.1 The president of the convocation shall be elected by the convocation from its own ranks at an annual meeting of the convocation and shall hold office from the close of the meeting at which he is elected until the close of the second annual meeting thereafter.

17.2 In the event of the death or resignation of the president, a successor shall be appointed at a meeting of the convocation called by the secretary of the convocation for that purpose, to fill the office for his predecessor's unexpired period of service.

Meetings of the convocation

18.1 The convocation shall hold an annual meeting, which shall be convened by the secretary of the convocation in consultation with the president, at the seat of the University.

18.2 Notice of a motion or matter for discussion must be submitted in writing to the secretary of the convocation before 15 February of each year.

18.3 'n Buitengewone vergadering van die konvokasie kan te eniger tyd deur die president belê word, en moet deur hom belê word binne twee maande na ontvangs van 'n skriftelike versoek wat deur minstens 100 lede onderteken is en waarin die sake vir oorweging op sodanige vergadering in die vorm van bepaalde moesies gestel word.

18.4 Geen ander sake as die waarvoor die vergadering belê word, word op 'n buitengewone vergadering behandel nie.

18.5 Die president van die konvokasie tree op as voorsitter op alle vergaderings van die konvokasie, en in sy afwesigheid kies die aanwesige lede iemand uit eie geledere om op daardie vergadering voor te sit.

18.6 Die sekretaris van die konvokasie moet minstens 14 dae voor die vasgestelde dag van 'n vergadering van die konvokasie, 'n kennisgewing van die vergadering, met 'n opgawe van die sake wat behandel moet word, stuur aan elke lid na sy geregiſtreerde adres soos dit op die konvokasielys verskyn.

Kworum op vergaderings van die konvokasie

19. Een honderd lede van die konvokasie maak 'n kworum uit.

Procedure op vergaderings van die konvokasie

20.1 Ingeval daar 15 minute na die tyd wat vir die vergadering vasgestel is, nie 'n kworum is nie, kan die vergadering voortgaan met sodanige formele sake as wat die voorsitter vir die kontinuiteit van die konvokasie se werksaamhede nodig ag.

20.2 Behoudens die bepalings van artikels 19 en 20.1 is die procedure op elke vergadering van die konvokasie *mutatis mutandis* dieselfde as dié wat in artikel 13 vir vergaderings van die raad bepaal word.

Bevoegdheid en werksaamhede van die konvokasie

21.2 Behoudens die bepalings van die Wet en van artikel 22 van hierdie statuut verkies die konvokasie die getal lede van die raad waarop die konvokasie geregtig is.

21.2 Die konvokasie bespreek sodanige aangeleenthede as wat deur die raad na hom verwys word gedurende die tydperk sedert die konvokasie se vorige vergadering, of sodanige aangeleenthede as wat op die Universiteit betrekking het en sedert die vorige vergadering onder die aandag van die president gekom het.

21.3 Die sekretaris van die konvokasie moet so spoedig moontlik na 'n vergadering van die konvokasie 'n afskrif van alle besluite geneem deur die konvokasie en 'n verklaring oor enige ander sake waaroor die konvokasie besluit het, behoorlik deur die voorsitter en sekretaris onderteken, aan die voorsitter van die raad vir die inligting van die raad en aan die rektor vir die inligting van die senaat stuur.

Verkieſing van lede van die raad deur die konvokasie

22.1 Wanneer die konvokasie 'n lid van die raad moet kies, nooi die sekretaris van die konvokasie by wyse van 'n skriftelike kennisgewing, wat minstens drie maande voor die verkiesingsdatum wat deur die raad vasgestel is, gepos moet word, elke lid van die konvokasie uit om 'n persoon skriftelik vir verkiesing tot lid van die raad te nomineer.

18.3 A special meeting of the convocation may be convened by the president at any time, and shall be convened by him within two months of the receipt of a written request signed by not less than 100 members, stating by way of specific motions the subjects for consideration at such meeting.

18.4 No business other than that for which the meeting was convened may be dealt with at a special meeting.

18.5 The president of the convocation shall be chairman at all meetings of the convocation and in his absence the members present shall appoint from their own ranks a chairman for that meeting.

18.6 Notice of a meeting of the convocation, with a statement of the business to be considered, shall be sent by the secretary of the convocation to each member at his registered address as it appears on the roll of the convocation at least 14 days before the day appointed for such meeting.

Quorum at meetings of the convocation

19. One hundred members of the convocation shall form a quorum.

Procedure at meetings of the convocation

20.1 In the event of there being no quorum 15 minutes after the time fixed for the meeting, the meeting may proceed with such formal business as the chairman may deem necessary for the continuity of the convocation's activities.

20.2 Subject to the provisions of sections 19 and 20.1, the procedure at all meetings of the convocation shall *mutatis mutandis* be that prescribed in section 13 for meetings of the council.

Powers and activities of the convocation

21.1 Subject to the provisions of the Act and of section 22 of this statute, the convocation shall elect such number of members of the council as the convocation is entitled to elect.

21.2 The convocation shall discuss such matters as have been referred to it by the council during the period since the previous meeting of the convocation, of such matters pertaining to the University as may have come to the attention of the president since the previous meeting.

21.3 As soon as possible after a meeting of the convocation, the secretary of the convocation shall send to the chairman of the council for the information of the council and to the rector for the information of the senate a copy of all resolutions passed by the convocation and a statement on any other matters on which decisions were passed by the convocation, duly signed by the chairman and the secretary.

Election of members of the council by the convocation

22.1 Whenever the convocation has to elect a member of the council, the secretary of the convocation shall, by way of a written notice which shall be posted not less than three months before the date set by the council for the election, invite each member of the convocation to nominate in writing a person for election as a member of the council.

22.2 Elke nominasie, onderteken deur minstens vyf lede en mede-onderteken deur die genomineerde ter aanduiding van sy aanvaarding van die nominasie, word minstens twee maande voor die aldus vasgestelde verkiesingsdatum by die sekretaris van die raad ingedien.

22.3 Indien by verstryking van die tydperk in artikel 22.2 bedoel, die getal genomineerdes nie meer is as die getal vakatures nie, verklaar die sekretaris van die konvokasie onverwyld dat sodanige persoon of persone behoorlik verkies is.

22.4 Indien meer persone genomineer word as wat verkies moet word, pos die sekretaris van die konvokasie minstens een maand voor die vasgestelde verkiesingsdatum bedoel in artikel 22.1, 'n gedrukte stembrief, in 'n vorm deur die raad bepaal en met die name van al die kandidate in alfabetiese volgorde daarop, aan elke lid van die konvokasie.

22.5 'n Stembrief wat nie ingevul word volgens die voorskrifte wat daarop verskyn nie, is ongeldig.

22.6 By elke verkiesing tree die sekretaris van die konvokasie as kiesbeamppte op en word hy bygestaan deur twee stemopnemers wat deur die president van die konvokasie of, in sy afwesigheid, deur die rektor aangewys word.

22.7 Die genomineerdes, gelykstaande met die getal vakatures wat bestaan, wat die meeste stemme op hulle verenig, word deur die sekretaris van die konvokasie behoorlik verkies verklaar.

Sekretaris van die konvokasie en konvokasielys

23.1 Die registrateur van die Universiteit tree op as sekretaris van die konvokasie. Die sekretaris kan 'n lid van die administratiewe personeel aanwys om hom behulpsaam te wees by die verrigting van sy werksaamhede of om in sy afwesigheid in sy plek as sekretaris op te tree.

23.2 Die sekretaris van die konvokasie hou die konvokasielys, en 'n lid moet sy naam en posadres by die sekretaris indien en hom van enige adresverandering in kennis stel.

23.3 Die konvokasielys is *prima facie*-bewys dat iemand wie se naam ten tyde van 'n verkiesing deur die konvokasie daarin verskyn, daartoe geregtig is om in sodanige verkiesing te stem en dat iemand wie se naam nie daarin verskyn nie, nie aldus geregtig is nie.

HOOFSUK VI DONATEURS

Omskrywing en lys van donateurs

24.1 Elke persoon of liggaam, met uitsondering van die Stadsraad van die stad Bellville wat 'n totale bedrag van minstens R500 aan die Universiteit skenk, of wat onderneem het om 'n bedrag van minstens R500 in gereelde paaielemente gedurende 'n tydperk van hoogstens 10 jaar aan die Universiteit te skenk en nie agterstallig is met sy paaielemente nie, is 'n donateur vir die doeleindes van artikel 8 (1) (e) van die Wet.

24.2 Die registrateur hou 'n lys van donateurs, wat *prima facie*-bewys is dat 'n persoon of liggaam wie se naam daarop verskyn ten tyde van 'n verkiesing deur die donateurs beoog in artikel 25, daartoe geregtig is om in daardie verkiesing te stem en dat 'n persoon of liggaam wie se naam nie daarop verskyn nie, nie aldus geregtig is nie.

22.2 Each nomination, signed by not less than five members and countersigned by the member nominated to signify his acceptance of nomination, shall be lodged with the secretary of the council not less than two months before the date thus set for the election.

22.3 If, upon expiry of the period referred to in section 22.2, the number of persons nominated does not exceed the number of vacancies, the secretary of the convocation shall immediately declare such person or persons duly elected.

22.4 In the event of more persons being nominated than may be elected, the secretary of the convocation shall, not later than one month prior to the election date referred to in section 22.1, post to each member of the convocation a printed ballot-paper, in the form determined by the council, bearing the names of the candidates in alphabetical order.

22.5 A ballot-paper which is not completed in accordance with the instructions on such paper shall be invalid.

22.6 The secretary of the convocation shall act as returning officer at all elections, and he shall be assisted by two scrutineers who shall be appointed by the president of the convocation or, in his absence, by the rector.

22.7 The nominees, equal to the number of vacancies existing, who receive the majority of votes shall be declared duly elected by the secretary of the convocation.

Secretary and roll of the convocation

23.1 The registrar of the University shall act as secretary of the convocation. The secretary may designate a member of the administrative staff to assist him in the execution of his work or to act as secretary in his place during his absence.

23.2 The secretary of the convocation shall keep the convocation roll, and a member shall be required to register his name and postal address with the secretary and to notify him of any change of address.

23.3 The convocation roll shall be *prima facie* proof that a person whose name appears therein at the time of an election by the convocation is entitled to vote at such election and that a person whose name does not appear therein is not so entitled.

CHAPTER VI DONORS

Definition and list of donors

24.1 Every person or body, with the exception of the City Council of the City of Bellville who has donated to the University an amount of not less than R500 in total, or who has undertaken to donate to the University an amount of not less than R500 in regular payments over a period of not more than 10 years and who is not in arrears with such payments, shall be a donor for the purposes of section 8 (1) (e) of the Act.

24.2 The registrar shall maintain a list of donors, which shall be *prima facie* proof that a person or body whose name appears therein at the time of an election by the donors as intended in section 25, is entitled to vote at such election, and that a person or body whose name does not appear therein is not so entitled.

24.3 Behoudens die bepalings van artikel 24.2 rus die onus om te bewys dat 'n persoon of liggaam daartoe geregtig is om te stem in 'n verkiesing deur donateurs beoog in artikel 25, op daardie persoon of liggaam.

Verkiesing van lid van die raad deur die donateurs

25. Wanneer die donateurs 'n lid van die raad moet kies, is die bepalings van artikel 22 *mutatis mutandis* by so 'n verkiesing van toepassing.

HOOFTUK VII

SKOOLHOOFDE

Verkiesing van lede van die raad deur skoolhoofde

26.1 Die hoofde van die senior sekondêre skole van tyd tot tyd deur die raad bepaal, kies lede van die raad soos beoog in artikel 8 (1)(g) van die Wet. Die sekretaris van die raad hou 'n lys van name en posadresse van sodanige skoolhoofde.

26.2 Gemelde lys is *prima facie*-bewys dat iemand wie se naam daarin verskyn ten tyde van 'n verkiesing deur skoolhoofde van lede van die raad, daartoe geregtig is om in so 'n verkiesing te stem en dat iemand wie se naam nie daarin verskyn nie, nie aldus geregtig is nie.

26.3 Wanneer skoolhoofde 'n lid van die raad moet kies, is die bepalings van artikel 22 *mutatis mutandis* by so 'n verkiesing van toepassing.

HOOFTUK VIII

TUG

27.1 Behoudens enige andersluidende regsvoorskrifte kan die raad reëls uitvaardig met betrekking tot welke gedrag van personeel, hetsy doserend of administratief, as 'n tugoortreding beskou word, die samestelling van 'n tugkomitee vir personeel, toepaslike strawwe en geldboetes en die prosedure wat deur sodanige tugkomitee en die raad in verband met sodanige tugaangeleenthede gevolg moet word.

27.2 Behoudens enige andersluidende regsvoorskrifte kan die raad reëls uitvaardig met betrekking tot welke gedrag van studente as 'n tugoortreding beskou word, die samestelling van 'n tugkomitee vir studente, toepaslike strawwe en geldboetes en die prosedure wat deur sodanige tugkomitee en die raad in verband met sodanige tugaangeleenthede gevolg moet word.

27.3 Die reëls wat so uitvaardig word, moet skriftelik opgeneem word en vrylik beskikbaar wees.

HOOFTUK IX

INSTITUTE

Instel van institute

28. Die raak bepaal op aanbeveling van die senaat die institute wat aan die Universiteit gevestig word.

24.3 Subject to the provisions of section 24.2 above, the onus of proving that a person or body is entitled to vote at an election by donors as referred to in section 25, rests on such person.

Election of a member of the council by the donors

25. Whenever the donors have to elect a member of the council, the provisions of section 22 shall be applicable *mutatis mutandis* at such election.

CHAPTER VII

SCHOOL PRINCIPALS

Election of members of the council by school principals

26.1 The principals of the senior secondary schools determined by the council from time to time elect members of the council as intended in section 8 (1) (g) of the Act. The secretary of the council shall keep a list of the names and addresses of such school principals.

26.2 The said list shall be *prima facie* proof that a person whose name appears therein at the time of an election of members of the council by school principals, is entitled to vote at such election and that a person whose name does not appear therein is not so entitled.

26.3 Whenever school principals have to elect a member of the council, the provisions of section 22 shall be applicable *mutatis mutandis* at such election.

CHAPTER VIII

DISCIPLINE

27.1 Subject to any other law, the council may lay down rules with regard to which behaviour of staff members, whether teaching or administrative, is regarded as a disciplinary offence, to the appointment of a disciplinary committee for staff members, to appropriate punishments and fines, and to the procedure to be followed by such disciplinary committee and the council in respect of the disciplinary matters in question.

27.2 Subject to any other law, the council may lay down rules with regard to which behaviour of students is regarded as a disciplinary offence, to the appointment of a disciplinary committee for students, to appropriate punishments and fines, and to the procedure to be followed by such disciplinary committee and by the council with respect to the disciplinary matters in question.

27.3 The rules which will be so promulgated must be recorded in writing and be freely available.

CHAPTER IX

INSTITUTES

Establishment of institutes

28. The council shall, on the recommendation of the senate, determine the institutes to be established at the University.

Bevoegdheid van bestuursliggame van institute

29. 'n Liggaam wat ingestel is vir die bestuur van 'n instituut aan die Universiteit is, onderworpe aan die gesag van die senaat en die raad, ooreenkomstig sy konstitusie, bevoeg om—

29.1 die beleid en werkprogram van die instituut op te stel en beheer oor die uitvoering daarvan uit te oefen, en in die besonder, sonder om afbreuk te doen aan die algemeenheid van die voorgaande, navorsing, publikasies, opleiding en dienslewering aan die Universiteit of aan die gemeenskap in verband daarmee en die ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, te onderneem;

29.2 aanbevelings oor die skep van poste en die aanstel van personeel in die instituut, na oorlegpleging met die senaat, aan die raad te maak;

29.3 die begroting van die instituut op te stel en die aanwending van die fondse wat aan hom toegeken is, te beheer; en

29.4 die ander werksaamhede te verrig wat nodig is vir die doeltreffende bestuur van die instituut.

HOOFTUK X**GRADE, DIPLOMAS, SERTIFIKATE EN EKSAMENS****Grade**

30. Die Universiteit kan, behoudens die bepalings van die Wet, die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), hierdie statuut en die regulasies kragtens laasgenoemde Wet uitgevaardig, die grade toeken wat die raad, na oorlegpleging met die senaat, van tyd tot tyd bepaal.

Diplomas en sertifikate

31. Die Universiteit kan, behoudens die bepalings van die Wet en hierdie statuut, die diplomas en sertifikate toeken wat die raad, na oorlegpleging met die senaat, van tyd tot tyd bepaal.

Eksamens

32.1 Behoudens die bepalings van artikels 33 tot 35 word geen graad, diploma of sertifikaat aan iemand toegeken wat nie in 'n eksamen of ander toets die peil van bekwaamheid behaal het wat deur die raad op aanbeveling van die senaat ten opsigte van so 'n graad, diploma of sertifikaat bepaal word nie.

32.2 Behoudens die bepalings van artikel 19 van die Wet word daar vir 'n eksamen of ander toets wat deur die raad op aanbeveling van die senaat ingestel is, minstens twee eksaminatore deur die raad op aanbeveling van die senaat aangestel.

32.3 Dit tye en wyse waarop eksamens en ander toetse afgeneem word, word van tyd tot tyd deur die senaat bepaal.

HOOFTUK XI**GRADE HONORIS CAUSA****Voorstelle vir die toekenning van grade honoris causa**

33. Die toekenning van 'n graad *honoris causa* moet deur minstens agt persone wat lede van of die raad of die senaat is, skriftelik voorgestel word. Die voorstel moet vergesel gaan van 'n memorandum waarin die redes vir die voorstel verstrekkend word en moet voor of op die 31ste dag van Julie by die registrateur ingelewer word.

Powers of management bodies of institutes

29. A body created for the management of an institute of the University shall, subject to the authority of the council and the senate, and in accordance with its constitution, have the power—

29.1 to determine the policy and programme of the institute and to exercise control over the execution thereof, and in particular, without derogating from the generality of the foregoing, to undertake research, publication, training and the rendering of services to the University or to the community in connection with it and with the other activities associated with it;

29.2 to make recommendations to the council, after consultation with the senate, on the creation of posts and the appointment of staff in the institute;

29.3 to prepare estimates of revenue and expenditure for the institute and control the application of funds allocated to it; and

29.4 to perform such other activities as may be necessary for the efficient management of the institute.

CHAPTER X**DEGREES, DIPLOMAS, CERTIFICATES AND EXAMINATIONS****Degrees**

30. Subject to the provisions of the Act, the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), this statute and the regulations promulgated under the latter Act, the University may confer such degrees as are determined from time to time by the council after consultation with the senate.

Diplomas and certificates

31. Subject to the provisions of the Act and this statute, the University may issue such diplomas and certificates as are determined from time to time by the council after consultation with the senate.

Examinations

32.1 Subject to the provisions of sections 33 to 35 no degree shall be conferred upon and no diploma or certificate shall be issued to any person who has not attained in an examination or other test the level of proficiency determined by the council, on the recommendation of the senate, with regard to such degree, diploma or certificate.

32.2 Subject to the provisions of section 19 of the Act, the council shall, on the recommendation of the senate, appoint at least two examiners for an examination or test instituted by the council on the recommendation of the senate.

32.3 The times when and manner in which examinations and other tests are to be conducted shall be determined from time to time by the senate.

CHAPTER XI**DEGREES HONORIS CAUSA****Proposals for conferring degrees honoris causa**

33. The conferring of a degree *honoris causa* shall be proposed in writing by at least eight persons who are members of either the council or the senate. The proposal shall be accompanied by a memorandum stating the reasons for the proposal and shall be lodged with the registrar not later than the 31st day of July.

Stemming oor grade honoris causa

34.1 Die stemming oor die toekenning van 'n graad *honoris causa* geskied per stembrief en geen besluit om so 'n graad aan enige persoon toe te ken, word of deur die raad of deur die senaat, na gelang van die geval, geneem nie indien een derde van die lede van die betrokke liggaam wat werklik hulle amp beklee ten tyde van die tel van die stembriewe, daarteen gekant is: Met dien verstande dat die lede wat nie die vergadering van die raad of senaat, na gelang van die geval, kan bywoon nie, voor die vergadering hulle stemme kan uitbring per brief gerig aan die registrateur.

34.2 Geen graad *honoris causa* word aan 'n persoon toegeken nie, tensy sowel die raad as die senaat ooreenkomstig die bepalinge van artikel 34.1 'n besluit te dien effekte geneem het.

Prosedure

35. Die prosedure wat deur onderskeidelik die raad en die senaat gevolg moet word by die oorweging van voorstelle vir die toekenning van grade *honoris causa*, word deur die betrokke liggaam self bepaal.

HOOFTUK XII**OORGANGSBEPALING**

36. Enige handelinge wat voor die inwerkingtreding van hierdie statuut deur 'n orgaan van die Universiteit verrig is, word geag ingevolge die voorskrifte van hierdie statuut verrig te gewees het.

BYLAE B**REGULASIES****1. Registrasie**

'n Student moet hom jaarliks, voor die aanvang van sy studies, laat inskryf as student aan die Universiteit deur die voorgeskrewe registrasiegelde te betaal en die amptelike inskrywingsvorm te onderteken, waardeur hy hom aan die reëls van die Universiteit bind en onderneem om die voorgeskrewe gelde te betaal.

2. Addisionele toelatingsvereistes

Behoudens die vereistes van die Wet en die statuut van die Universiteit word 'n student nie tot die studie vir 'n graad of 'n kursus in 'n vak, na gelang van die geval, in 'n fakulteit toegelaat nie, tensy hy in die matrikulasie-eksamen, of 'n ander eksamen wat vir die doeleindes van matrikulasievystelling erken word, of enige ander eksamen wat deur die senaat vir hierdie doel goedgekeur word, of in een of meer vakke waaruit sodanige eksamens mag bestaan, die standaard behaal het wat deur die senaat op aanbeveling van die betrokke fakulteitsraad voorgeskryf is.

BYLAE C**GOEWERMENSKENNISGEWINGS INGETREK**

Goewermenskennisgewing No. R. 713, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 14 April 1978.

Goewermenskennisgewing No. R. 2183, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 3 November 1978.

Goewermenskennisgewing No. R. 936, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 9 Mei 1980.

Goewermenskennisgewing No. R. 2612, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 19 Desember 1980.

Goewermenskennisgewing No. R. 1554, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 24 Julie 1981.

Goewermenskennisgewing No. R. 567, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 18 Maart 1983.

Voting on degrees honoris causa

34.1 The voting upon the conferring of a degree *honoris causa* shall be by ballot and no resolution to confer such a degree upon any person shall be adopted by either the council or the senate, as the case may be, if one third of the members of the body concerned who are actually holding office at the time of the counting of the ballot papers oppose it: Provided that members unable to attend the meeting of the council or the senate may record their votes before the meeting by letter addressed to the registrar.

34.2 No degree *honoris causa* shall be conferred upon a person unless both the council and the senate, in terms of the provisions of section 34.1, have passed a resolution to this effect.

Procedure

35. The procedure to be adopted by the council and the senate, respectively, relating to the consideration of proposals to confer degrees *honoris causa* shall be determined by the body concerned.

CHAPTER XII**TRANSITIONAL MEASURE**

36. Anything done by an organ of the University before the coming into operation of this statute shall be regarded as having been done in terms of this statute.

SCHEDULE B**REGULATIONS****1. Registration**

A student shall, every year before commencing his studies, register as a student of the University by paying the prescribed registration fees and by signing the official registration form, thereby binding himself to the rules of the University and undertaking to pay the prescribed fees.

2. Additional admission requirements

Subject to the requirements of the Act and the statute of the University, a candidate shall not be admitted to study for a degree or a course in a subject, as the case may be, in a faculty unless he has obtained the standard prescribed by the senate, on the recommendation of the faculty board concerned, in the matriculation examination or other examination recognised for the purposes of matriculation exemption, or any other examination approved by the senate for this purpose, or in one or more subjects that such examinations may consist of.

SCHEDULE C**GOVERNMENT NOTICES WITHDRAWN**

Government Notice No. R. 713, published in the *Government Gazette* of 14 April 1978.

Government Notice No. R. 2183, published in the *Government Gazette* of 3 November 1978.

Government Notice No. R. 936, published in the *Government Gazette* of 9 May 1980.

Government Notice No. R. 2612, published in the *Government Gazette* of 19 December 1980.

Government Notice No. R. 1554, published in the *Government Gazette* of 24 July 1981.

Government Notice No. R. 567, published in the *Government Gazette* of 18 March 1983.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**No. R. 1271****15 Junie 1990****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/254)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

DEPARTMENT OF FINANCE**No. R. 1271****15 June 1990****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/254)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
29.24	"2924.10		Deur subpos No. 2924.10 deur die volgende te vervang: Asikliese amiede (met inbegrip van asikliese karbamate) en derivate daarvan; soute daarvan: Akrielamied Ander	kg kg	10% 10%"	
	.10 .90	5 3	Deur subpos No. 2924.29.50 te skrap.			

Opmerking. — Die spesifieke voorsiening vir akrielamied word van subpos No. 2924.29.50 na subpos No. 2924.10.10 oorgeplaas.

SCHEDULE

Head- ing	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
29.24	"2924.10		By the substitution for subheading No. 2924.10 of the following: Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof: Acrylamide Other	kg kg	10% 10%"	
	.10 .90	5 3	By the deletion of subheading No. 2924.29.50.			

Note. — The specific provision for acrylamide is transferred from subheading No. 2924.29.50 to subheading No. 2924.10.10.

No. R. 1272**15 Junie 1990****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/110)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 8 April 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1272**15 June 1990****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/110)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 8 April 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Korting- item	II			III Mate van Korting	Annota- sies
	Tarief- pos	Korting- kode	T. S.		
306.02	"2933.90	01.06	65	Volle reg"	

Opmerking. — Die korrekte tariefpos vir amiloriedhidrochloried word aangedui. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 8 April 1988.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			Description	III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff heading	Rebate Code	C. D.			
306.02	2933.90	01.06	65	By the substitution for tariff heading No. 2933.59 of the following: Amiloride hydrochloride, for the manufacture of tablets for the treatment of hypertension and prevention of congestive heart failure	Full duty	

Note. — The correct tariff heading is indicated for amiloride hydrochloride. This amendment has retrospective effect to 8 April 1988.

No. R. 1273

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/255)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1273

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/255)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
29.33	30	5	Deur subpos No. 2933.59.40 te skrap. Deur na subpos No. 2933.90.20 die volgende in te voeg: Pirasinamied en derivate daarvan	kg	10% of 7 500 c/kg min 90%	

Opmerking. — Die spesifieke voorsiening vir pirasinameid en derivate daarvan word van subpos No. 2933.59.40 na subpos No. 2933.90.30 oorgeplaas.

SCHEDULE

Head- ing	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
29.33	30	5	By the deletion of subheading No. 2933.59.40. By the insertion after subheading No. 2933.90.20 of the following: Pyrazinamide and its derivatives	kg	10% or 7 500 c/kg less 90%	

Note. — The specific provision for pyrazinamide and its derivatives is transferred from subheading No. 2933.59.40 to subheading No. 2933.90.30.

No. R. 1274

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/256)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1274

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/256)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
39.07	3907.91	4	Deur subpos No. 3907.91 deur die volgende te vervang: Onversadig	kg	20%	

Opmerking. — Die afsonderlike voorsiening vir polibutileen tereftalaat onder subpos No. 3907.91 word geskrap aangesien hierdie produk onder subpos No. 3907.99.10 ressorteer.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
39.07	"3907.91	4	By the substitution for subheading No. 3907.91 of the following: Unsaturated	kg	20%"	

Note. — The separate provision for polybutylene terephthalates under subheading No. 3907.91 is deleted as this product falls within subheading No. 3907.99.10.

No. R. 1275

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/257)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1275

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/257)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
40.07	"40.07		Deur pos No. 40.07 deur die volgende te vervang:			
	4007.00.20	3	Gevulkaniseerde rubberdraad en -koord.	kg	10%	
	.90	4	Tekstielfaring met gevulkaniseerde rubber bedek of geïmpregneer	kg	20%"	
			Ander	kg		

Opmerking. — Pos No. 40.07 word herskryf.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
40.07	"40.07		By the substitution for heading No. 40.07 of the following:			
	4007.00.20	3	Vulcanised rubber thread and cord.	kg	10%	
	.90	4	Textile thread covered or impregnated with vulcanised rubber	kg	20%"	
			Other	kg		

Note. — Heading No. 40.07 is restated.

No. R. 1276

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/258)

Kragtens artikel 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1276

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/258)

Under section 48A of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
62.10	"20	5	Deur na subpos No. 6210.10.10 die volgende in te voeg: Wegdoenbare broekies van stowwe van pos No. 56.03	getal	vry"	

Opmerking. — Spesifieke voorsiening word gemaak vir wegdoenbare broekies van stowwe van pos No. 56.03 en die skaal van reg daarop word van 30% of 5 000c/kg min 70% na vry verlaag. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

SCHEDULE

Head- ing	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
62.10		5	By the insertion after subheading No. 6210.10.10 of the following: Disposable panties of fabrics of heading No. 56.03	no.	free	

Note.—Specific provision is made for disposable panties of fabrics of heading No. 56.03 and the rate of duty thereon is reduced from 30% or 5 000c/kg less 70% to free. This amendment has retrospective effect to 1 January 1988.

No. R. 1277

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/259)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1277

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/259)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- taties
70.03, 70.04 en 70.05 "70.03			Deur poste Nos. 70.03, 70.04 en 70.05 deur die volgende te vervang: Gegote glas en gewalste glas, in velle of profiele, hetsy met 'n absorberende of weerkaatsende laag al dan nie, maar nie andersins bewerk nie. Velle sonder draad: Deurgaans in die massa gekleur (massagekleur), ondeursigtig gemaak, gedoebeleer of met 'n absorberende of weerkaatsende laag: Optiese glas Met 'n dikte van hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 10 mm (uitgesonderd optiese glas) Ander: Optiese glas Met 'n dikte van hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas) Met 'n dikte van meer as 10 mm (uitgesonderd optiese glas) Velle met draad Profiele	m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² m ² kg	vry 10% 10% 10% 10% 10% 10% vry 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%	
	7003.1					
	7003.11					
		.10 7				
		.20 4				
		.30 1				
		.40 9				
		.50 6				
		.60 3				
	7003.19					
		.10 8				
		.20 5				
		.30 2				
		.40 1				
		.50 7				
		.60 4				
	7003.20	8				
	7003.30	2				

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
70.04			Getrokke glas en geblaasde glas, in velle, hetsy met 'n absorberende of weerkaatsende laag al dan nie, maar nie andersins bewerk nie.			
	7004.10		Deurgaans in die massa gekleur (massagekleur), ondeursigtig gemaak, gedoebeleer of met 'n absorberende of weerkaatsende laag:			
	.10	4	Optiese glas	m ²	vry	
	.15	5	Met 'n dikte van hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.25	2	Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.35	3	Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.45	7	Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.55	4	Met 'n dikte van meer as 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	7004.90		Ander glas:			
	.10	0	Optiese glas	m ²	vry	
	.15	1	Met 'n dikte van hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.25	9	Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.35	6	Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.45	3	Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.55	0	Met 'n dikte van meer as 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
70.05			Afstrykglas en glas met die oppervlak geslyp of gepoleer, in velle, hetsy met 'n absorberende of weerkaatsende laag al dan nie, maar nie andersins bewerk nie.			
	7005.10		Glas sonder draad, met 'n absorberende of weerkaatsende laag:			
	.10	8	Optiese glas	m ²	vry	
	.13	2	Met 'n dikte van hoogstens 2 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.15	9	Met 'n dikte van meer as 2 mm maar hoogstens 2,5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.17	5	Met 'n dikte van meer as 2,5 mm maar hoogstens 3 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.23	3	Met 'n dikte van meer as 3 mm maar hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.25	6	Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.35	3	Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.45	0	Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.55	8	Met 'n dikte van meer as 10 mm maar hoogstens 12 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.65	5	Met 'n dikte van meer as 12 mm maar hoogstens 15 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.75	2	Met 'n dikte van meer as 15 mm maar hoogstens 19 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.85	1	Met 'n dikte van meer as 19 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	7005.2		Ander glas sonder draad:			
	7005.21		Deurgaans in die massa gekleur (massagekleur), ondeursigtig gemaak, gedoebeleer of bloot met die oppervlak geslyp:			
	.10	9	Optiese glas	m ²	vry	
	.13	3	Met 'n dikte van hoogstens 2 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.15	2	Met 'n dikte van meer as 2 mm maar hoogstens 2,5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.17	6	Met 'n dikte van meer as 2,5 mm maar hoogstens 3 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.23	0	Met 'n dikte van meer as 3 mm maar hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.25	7	Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
	.35	4	Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.45	1	Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.55	9	Met 'n dikte van meer as 10 mm maar hoogstens 12 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.65	6	Met 'n dikte van meer as 12 mm maar hoogstens 15 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.75	3	Met 'n dikte van meer as 15 mm maar hoogstens 19 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.85	0	Met 'n dikte van meer as 19 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	7005.29		Ander:			
	.10	0	Optiese glas	m ²	vry	
	.13	4	Met 'n dikte van hoogstens 2 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.15	0	Met 'n dikte van meer as 2 mm maar hoogstens 2,5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.17	7	Met 'n dikte van meer as 2,5 mm maar hoogstens 3 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.23	1	Met 'n dikte van meer as 3 mm maar hoogstens 4 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.25	8	Met 'n dikte van meer as 4 mm maar hoogstens 5 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.35	5	Met 'n dikte van meer as 5 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.45	2	Met 'n dikte van meer as 6 mm maar hoogstens 10 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.55	8	Met 'n dikte van meer as 10 mm maar hoogstens 12 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.65	7	Met 'n dikte van meer as 12 mm maar hoogstens 15 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.75	4	Met 'n dikte van meer as 15 mm maar hoogstens 19 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	.85	1	Met 'n dikte van meer as 19 mm (uitgesonderd optiese glas)	m ²	10%	
	7005.30	3	Glas met draad	m ²	10% "	

Opmerking. — Die poste word herskryf en die skale van reg word gewysig.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
70.03, 70.04 and 70.05 "70.03	7003.1 7003.11		By the substitution for headings Nos. 70.03, 70.04 and 70.05 of the following: Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent or reflecting layer, but not otherwise worked. Non-wired sheets: Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent or reflecting layer:			
	.10	7	Optical glass	m ²	free	
	.20	4	Of a thickness not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.30	1	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.40	9	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.50	6	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.60	3	Of a thickness exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	

Head- ing	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
70.04	7003.19		Other:			
	.10	8	Optical glass	m ²	free	
	.20	5	Of a thickness not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.30	2	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.40	1	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.50	7	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.60	4	Of a thickness exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	7003.20	8	Wired sheets	m ²	10%	
	7003.30	2	Profiles	kg	10%	
			Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent or reflecting layer, but not otherwise worked.			
	7004.10		Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent or reflecting layer:			
	.10	4	Optical glass	m ²	free	
	.15	5	Of a thickness not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.25	2	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
70.05	.35	3	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.45	7	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.55	4	Of a thickness exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	7004.90		Other glass:			
	.10	0	Optical glass	m ²	free	
	.15	1	Of a thickness not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.25	9	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.35	6	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.45	3	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.55	0	Of a thickness exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
			Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent or reflecting layer, but not otherwise worked.			
	7005.10		Non-wired glass, having an absorbent or reflecting layer:			
	.10	8	Optical glass	m ²	free	
	.13	2	Of a thickness not exceeding 2 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.15	9	Of a thickness exceeding 2 mm but not exceeding 2,5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.17	5	Of a thickness exceeding 2,5 mm but not exceeding 3 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.23	3	Of a thickness exceeding 3 mm but not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.25	6	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.35	3	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.45	0	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.55	8	Of a thickness exceeding 10 mm but not exceeding 12 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.65	5	Of a thickness exceeding 12 mm but not exceeding 15 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.75	2	Of a thickness exceeding 15 mm but not exceeding 19 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	.85	1	Of a thickness exceeding 19 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	

Head- ing	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
	7005.2		Other non-wired glass:			
	7005.21		Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground:			
		.10 9	Optical glass	m ²	free	
		.13 3	Of a thickness not exceeding 2 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.15 2	Of a thickness exceeding 2 mm but not exceeding 2,5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.17 6	Of a thickness exceeding 2,5 mm but not exceeding 3 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.23 0	Of a thickness exceeding 3 mm but not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.25 7	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.35 4	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.45 1	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.55 9	Of a thickness exceeding 10 mm but not exceeding 12 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.65 6	Of a thickness exceeding 12 mm but not exceeding 15 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.75 3	Of a thickness exceeding 15 mm but not exceeding 19 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.85 0	Of a thickness exceeding 19 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	7005.29		Other:			
		.10 0	Optical glass	m ²	free	
		.13 4	Of a thickness not exceeding 2 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.15 0	Of a thickness exceeding 2 mm but not exceeding 2,5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.17 7	Of a thickness exceeding 2,5 mm but not exceeding 3 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.23 1	Of a thickness exceeding 3 mm but not exceeding 4 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.25 8	Of a thickness exceeding 4 mm but not exceeding 5 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.35 5	Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 6 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.45 2	Of a thickness exceeding 6 mm but not exceeding 10 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.55 8	Of a thickness exceeding 10 mm but not exceeding 12 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.65 7	Of a thickness exceeding 12 mm but not exceeding 15 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.75 4	Of a thickness exceeding 15 mm but not exceeding 19 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
		.85 1	Of a thickness exceeding 19 mm (excluding optical glass)	m ²	10%	
	7005.30	3	Wired glass	m ²	10%''	

Note. — The headings are restated and the rates of duty are amended.

No. R. 1278

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/260)

Kragtens artikel 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1278

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/260)

Under section 48A of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
84.15			Deur subposte Nos. 8415.10.10 en 8415.10.20 deur die volgende te vervang:			
	.10	6	Kompressor bedien, wat nie 'n verhitingsselement bevat nie, met 'n berekende verkoelingsvermoë van hoogstens 8,8 kW	getal	25%	
	.20	3	Kompressor bedien, wat 'n verhitingsselement bevat, met 'n berekende verkoelingsvermoë van 8,8 kW	getal	25%	

Opmerking. — Die trefwydte van subposte Nos. 8415.10.10 en 8415.10.20 word duideliker omskryf.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
84.15			By the substitution for subheadings Nos. 8415.10.10 and 8415.10.20 of the following:			
	.10	6	Compressor operated, not containing a heating element, having a rated cooling capacity not exceeding 8,8 kW	no.	25%	
	.20	3	Compressor operated, containing a heating element, having a rated cooling capacity not exceeding 8,8 kW	no.	25%	

Note. — The scope of subheadings Nos. 8415.10.10 and 8415.10.20 are more clearly defined.

No. R. 1279

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/261)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangee-

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1279

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/261)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
84.71			Deur na subpos No. 8471.99.40 die volgende in te voeg:			
	.90	8	Ander	getal	vry	

Opmerking. — 'n Nuwe subpos No. 8471.99.90 word ingevoeg.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
84.71			By the insertion after subheading No. 8471.99.40 of the following:			
	.90	8	Other	no.	free	

Note. — A new subheading No. 8471.99.90 is inserted.

No. R. 1280

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/262)

Kragtens artikel 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1280

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/262)

Under section 48A of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
95.07	"9507.10 .10 .90	0 9	Deur subpos No. 9507.10 deur die volgende te vervang: Hengelstokke: Ru-stukke van fenoplaste met vesel, tekstielstof of papier saamgestel Ander		vry 10%"	

Opmerking.—Spesifieke voorsiening word gemaak vir ru-stukke vir hengelstokke van fenoplaste met vesel, tekstielstof of papier saamgestel en die skaal van reg daarop word van 20% na vry verlaag. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
95.07	"9507.10 .10 .90	0 9	By the substitution for subheading No. 9507.10 of the following: Fishing rods: Blanks of phenoplasts compounded with fibre, fabric or paper Other		free 10%"	

Note.—Specific provision is made for fishing rod blanks of phenoplasts compounded with fibre, fabric or paper and the rate of duty thereon is reduced from 20% to free. This amendment has retrospective effect to 1 January 1988.

No. R. 1281

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/263)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1281

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/263)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
96.01			Deur subpos No. 9601.10.10 te skrap. Deur subpos No. 9601.90.10 te skrap.			

Opmerking.—Subposte Nos. 9601.10.10 en 9601.90.10 word geskrap aangesien die goedere wat in dié subposte gespesifiseer word onder subpos No. 7117.90.90 ressorteer.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
96.01			By the deletion of subheading No. 9601.10.10. By the deletion of subheading No. 9601.90.10.			

Note.—Subheadings Nos. 9601.10.10 and 9601.90.10 are deleted as the goods specified in these subheadings fall within subheading No. 7117.90.90.

No. R. 1282

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/54)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 19 Mei 1986, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1282

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964
AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/54)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 19 May 1986, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Met werking vanaf 19 Mei 1986 tot en met 31 Desember 1987

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
470.02 "470.02	Deur item 470.02 deur die volgende te vervang: Goedere (met inbegrip van onderdele daarvoor) vir herstel, skoonmaak of opknapping	Volle reg"

Met werking vanaf 1 Januarie 1988

I Kortingitem	II			III Mate van Korting	Annota- sies
	Tariefpos	Kortingkode	T. S.		
470.02		"02.00		Deur na kortingkode 01.00 by tariefpos No. 00.00 die volgende in te voeg: Onderdele vir goedere tydelik ingevoer vir herstel, skoonmaak of opknapping	Volle reg"

Opmerking. — Voorsiening, met terugwerkende krag tot 19 Mei 1986, word gemaak vir 'n volle korting op reg op onderdele vir goedere wat tydelik ingevoer word vir herstel, skoonmaak of opknapping.

SCHEDULE

With effect from 19 May 1986 up to and including 31 December 1987

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
470.02 "470.02	By the substitution for item 470.02 of the following: Goods (including parts therefor) for repair, cleaning or reconditioning	Full duty"

With effect from 1 January 1988

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.		
470.02		"02.00		By the insertion after rebate code 01.00 to tariff heading No. 00.00 of the following: Parts for goods temporarily imported for repair, cleaning or reconditioning	Full duty"

Note. — Provision is made for a rebate of the full duty on parts for goods temporarily imported for repair, cleaning or reconditioning with retrospective effect to 19 May 1986.

No. R. 1313

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 5 (No. 5/15)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 5 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 April 1990, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1313

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 5 (No. 5/15)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 5 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 April 1990, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Terugbe- taling Item	II			III Mate van Terugbeta- ling	Annota- sies
	Tarief- pos	Kode	T. S.	Beskrywing	
540.02	195.10.15	"12.00 13.00	74 73	Deur na kode 11.00 die volgende in te voeg: Gebruik as brandstof in lokomotiewe (pos No. 86.02) uitgesonderd lokomotiewe vir mynbou Gebruik as enjinbrandstof in kusvaarders soos omskryf in artikel 14 (1), met inbegrip van kusvaarders deur Suid-Afrikaanse maatskappye gehuur en in dieselmajinerie wat inherent deel vorm van die kusvaarder	2,5c/l 2,5c/l"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n gedeeltelike terugbetaling van brandstofheffing op brandstof gebruik in lokomotiewe van pos No. 86.02 (uitgesonderd lokomotiewe vir mynbou) en brandstof gebruik as enjinbrandstof in kusvaarders soos omskryf in artikel 14 (1), met inbegrip van kusvaarders deur Suid-Afrikaanse maatskappye gehuur en in dieselmajinerie wat inherent deel vorm van die kusvaarder, met terugwerkende krag tot 1 April 1990.

SCHEDULE

I Refund Item	II			III Extent of Refund	Annota- tions
	Tariff Heading	Code	C. D.	Description	
540.02	195.10.15	"12.00 13.00	74 73	By the insertion after code 11.00 of the following: Used as fuel in locomotives (heading No. 86.02) excluding locomotives for mining For use as engine fuel in coasting ships as defined in section 14 (1), including coasting ships chartered by South African companies and in diesel machinery which forms an inherent part of the ship	2,5c/l 2,5c/l"

Note.—Provision is made for a partial refund of the fuel levy on fuel used in locomotives of heading No. 8602 (excluding locomotives for mining) and fuel for use as engine fuel in coasting ships as defined in section 14 (1), including coasting ships chartered by South African companies and in diesel machinery which forms an inherent part of the ship, with retrospective effect to 1 April 1990.

No. R. 1314

15 Junie 1990

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/33)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 April 1990, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1314

15 June 1990

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/33)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 April 1990, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Korting- item	II Tarief- item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Terugbetaling	Annota- sies
640.03	195.10.15	"12.00 13.00	70 75	Deur na kode 11.00 die volgende in te voeg: Gebruik as brandstof in lokomotiewe (pos No. 86.02) uitgesonderd lokomotiewe vir mynbou Gebruik as enjinbrandstof in kusvaarders soos omskryf in artikel 14 (1), met inbegrip van kusvaarders deur Suid-Afrikaanse maatskappye gehuur en in dieselmajinerie wat inherent deel vorm van die kusvaarder	2,5c/l 2,5c/l"	

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n gedeeltelike terugbetaling van brandstofheffing op brandstof gebruik in lokomotiewe van pos No. 86.02 (uitgesonderd lokomotiewe vir mynbou) en brandstof gebruik as enjinbrandstof in kusvaarders soos omskryf in artikel 14 (1), met inbegrip van kusvaarders deur Suid-Afrikaanse maatskappye gehuur en in dieselmajinerie wat inherent deel vorm van die kusvaarder, met terugwerkende krag tot 1 April 1990.

SCHEDULE

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C. D.	IV Description	V Extent of Refund	Annota- tions
640.03	195.10.15	"12.00 13.00	70 75	By the insertion after code 11.00 of the following: Used as fuel in locomotives (heading No. 86.02) excluding locomotives for mining For use as engine fuel in coasting ships as defined in section 14 (1), including coasting ships chartered by South African companies and in diesel machinery which forms an inherent part of the ship	2,5c/l 2,5c/l"	

Note.—Provision is made for a partial refund of the fuel levy on fuel used in locomotives of heading No. 86.02 (excluding locomotives for mining) and fuel for use as engine fuel in coasting ships as defined in section 14 (1), including coasting ships chartered by South African companies and in diesel machinery which forms an inherent part of the ship, with retrospective effect to 1 April 1990.

No. R. 1324

15 Junie 1990

VERBETERINGSKENNISGEWING

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/55)

Die Bylae in *Staatskoerant* No. 12509, Goewermentskennisgewing No. R. 1257 van 8 Junie 1990, moet soos volg lees:

No. R. 1324

15 June 1990

CORRECTION NOTICE

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/55)

The Schedule in *Government Gazette* No. 12509, Government Notice No. R. 1257 of 8 June 1990, should read as follows:

BYLAE

I Korting-Item	II				III Mate van Korting	Annotasies
	Tariefpos	Korting-kode	T. S.	Beskrywing		
407.00				Deur Opmerkings 3, 4 en 5 deur die volgende te vervang: "3. Die korting op reg in item 407.02 vermeld mag, met die uitsondering van dié ten opsigte van tabak en alkoholiese produkte, opgeëis word deur kinders onder die ouderdom van 18 jaar, hetsy deur hul ouers of voogde vergesel al dan nie, mits die goedere vir die kinders self bedoel is. 4. 'n Lid van die bemanning van 'n skip of vliegtuig (met inbegrip van die gesagvoerder of loods) is, onderworpe aan die voorwaardes deur die Kommissaris neergelê— (a) slegs geregtig op die korting op reg in korting-items 407.02/22.00/01.00, 407.02/22.00/02.00, 407.02/24.02/01.00, 407.02/24.03/01.00, 407.02/33.03/01.00 en 407.02/00.00/01.00 vermeld, mits sodanige lid permanent na die Republiek terugkeer; en (b) slegs geregtig op die korting op reg in korting-item 407.02/00.00/02.00 vermeld, mits die totale waarde van die goedere wat ingevoer word, hoogstens R500 is. 5. Die korting op reg in kortingitem 407.02/00.00/02.00 vermeld, is slegs van toepassing indien die totale waarde van die goedere wat onder hierdie item (uitgesonderd goedere waarvoor in item 407.01 voorsien word) nie meer as R1 500 is nie." Deur Opmerkings 7, 8, 9, 10 en 11 deur die volgende te vervang: "7. Indien 'n persoon 'n bepaling van hierdie Wet of van enige ander wet, wat betrekking het op die invoer van goedere, oortree, kan die Kommissaris, na goeddunke, weier om enige korting op reg waarvoor in kortingitem 407.02 voorsien is, toe te staan. 8. By die toepassing van kortingitem 407.04/87.00 (i) word die betrokke voertuig geag nie persoonlik deur die invoerder persoonlik besit en gebruik te gewees het nie tensy sodanige invoerder te alle redelike tye persoonlik aanwesig was op die plek waar die voertuig deur hom gebruik is, en word die invoerder geag daardie voertuig te gebruik het vanaf die datum waarop hy fisies aflewering van die voertuig geneem het tot op die datum waarop die voertuig deur hom aan die verskepers of ander agent vir doeleindes van verskeping of afsending afgelewer is. 9. By die toepassing van kortingitem 407.04, word die invoerder, indien hy vir 'n aaneenlopende tydperk van langer as 3 maande afwesig is van die plek waar die voertuig gewoonlik in die Republiek gebruik word, geag die voertuig nie vir sy persoonlike of eie gebruik in te gevoer het nie, en is die reg soos in die regulasies voorgeskryf betaalbaar met ingang van die datum van sodanige afwesigheid. 10. Die korting op reg in kortingitem 407.04 vermeld mag slegs een keer per familie gedurende 'n tydperk van 3 jaar toegestaan word."		
407.02	00.00	01.00	08	Deur tariefpos No. 00.00 deur die volgende te vervang: Ander nuwe of gebruikte goedere, met 'n totale waarde van hoogstens R500 per persoon	Volle reg	

I Korting- Item	II			III Mate van Korting	Anno- taties
	Tariefpos	Korting- kode	T. S.		
407.03		02.00	02	Addisionele goedere, nuut of gebruik, met 'n totale waarde van hoogstens R1 000 per persoon (uitgesonderd goedere vermeld in kortingitems 407.02/22.00, 407.02/24.02, 407.02/24.03 en 407.02/33.03) Deur kortingitem 407.03 te skrap	Volle reg min 20%".

Opmerking. — Die uitwerking van hierdie wysiging is dat—

- die belastingvrytoegewing verhoog word van R200 na R500;
- die aanslag teen 'n eenvormige skaal van reg vir passasiers en bemanningslede onderskeidelik van R500 na R1 000 en R200 na R500 verhoog word;
- die kortingvoorsiening vir die invoer van 'n televisie-ontvangstoestel as vergeselde passasiersbagasie geskrap word;
- sekere beperkings geskrap word; en
- die kortings ten opsigte van kinders onder die ouderdom van 18 jaar meer duidelik gestel word.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.		
407.00				By the substitution for Notes 3, 4 and 5 of the following: "3. The rebates of duty specified in item 407.02 may, with the exception of that in respect of tobacco and alcoholic products be claimed by children under 18 years of age, whether or not they are accompanied by their parents or guardians, provided the goods are for use by the children themselves. 4. A member of the crew of a ship or aircraft (including the master or pilot) is, subject to the conditions laid down by the Commissioner— (a) only entitled to the rebate specified in rebate items 407.02/22.00/01.00, 407.02/22.00/02.00, 407.02/24.02/01.00, 407.02/24.03/01.00, 407.02/33.03/01.00 and 407.02/00.00/01.00 provided such member returns to the Republic permanently; and (b) only entitled to the rebate of duty specified in rebate item 407.02/00. 00/02.00 provided the total value of the goods declared under this item does not exceed R500. 5. The rebate of duty specified in rebate item 407.02/00.00/02.00 is only applicable if the total value of the goods imported (excluding goods provided for in item 407.01) does not exceed R1 500." By the substitution for Notes 7, 8, 9, 10 and 11 of the following: "7. If a person contravenes any provision of this Act or any other law relating to the importation of goods, the Commissioner may, in his discretion, refuse to grant any rebate of duty provided for in rebate item 407.02. 8. For the purposes of rebate item 407.04/87.00 (i) the vehicle in question shall not be deemed to be personally owned and used personally by the importer unless such importer was, at all reasonable times, personally present at the place where the vehicle was used by him, and the importer shall be deemed to have used that vehicle from the date on which he took physical delivery of the vehicle until the date on which the vehicle was delivered by him to the shippers or other agent for the purpose of shipment or despatch. 9. For the purposes of rebate item 407.04, the importer shall, if he is absent for a continuous period of longer than 3 months from the place where the vehicle is usually used in the Republic, not be deemed to have imported the vehicle for his personal or own use, and the duty as prescribed in the regulations shall be payable as from the date of such absence.	

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
407.02	"00.00	01.00	08	10. The rebate of duty specified in rebate item 407.04 shall only be allowed once per family during a period of 3 years. By the substitution for tariff heading No. 00.00 of the following: Other new or used goods, of a total value not exceeding R500 per person	Full duty	
407.03		02.00	02	Additional goods, new or used, of a total value not exceeding R1 000 per person (excluding goods of a class or kind specified in rebate items 407.02/22.00, 407.02/24.02, 407.02/24.03 and 407.02/33.03) By the deletion of rebate item 407.03.	Full duty less 20%".	

Note. — The effect of this amendment is that —

- the duty-free allowance is increased from R200 to R500;
- the flat rate allowance for passengers' and crew members is increased from R500 to R1 000 and R200 to R500 respectively;
- the rebate provision for the importation of a television receiving set as accompanied passengers' baggage is withdrawn;
- certain restrictions are deleted; and
- the rebates in respect of children under the age of 18 years are stated more clearly.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1284

15 Junie 1990

VERBETERINGSKENNISGEWING

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970
(WET No. 47 VAN 1970)

VERVOERKOSTE TEN OPSIGTE VAN GOEIEWYN

Goewermenskennisgewing No. R. 845 van 20 April 1990 word hiermee verbeter deur die uitdrukking "15,282c per liter vir die eerste 50 km" waar dit in item 3 van kolom 2 van die Afrikaanse tabel voorkom, deur die uitdrukking "15,282c per liter vir die eerste 300 km" te vervang.

No. R. 1285

15 Junie 1990

VERBETERINGSKENNISGEWING

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970
(WET No. 47 VAN 1970)

PRYS EN BETALINGSREËLINGS MET BETREK- KING TOT GOEIEWYN: 1990/1991

Goewermenskennisgewing No. R. 847 van 20 April 1990 word hiermee verbeter deur —

- die uitdrukking "during the period 1 February 1989 to 31 January 1990" in klousule 6 (2) (b) van die Engelse teks te skrap; en
- klousule 6 (3) deur die volgende klousule te vervang:

"(3) (a) Die gemagtigde hoeveelheid wat gedurende die tydperk 1 Februarie 1990 tot 31 Januarie 1991 deur 'n wynboer of koöperatiewe vereniging aan iemand anders as 'n gelisensieerde in drank wat wyn ingevolge 'n KC8A-kontrak koop, verkoop mag word teen die minimum prys in subklousule (1) bedoel, is beperk tot hoogstens 40 persent van die hoeveelheid

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 1284

15 June 1990

CORRECTION NOTICE

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970
(ACT No. 47 OF 1970)

TRANSPORT COSTS IN RESPECT OF GOOD WINE

Government Notice No. R. 845 of 20 April 1990 is hereby corrected by the substitution for the expression "15,282c per liter vir die eerste 50 km" where it occurs in item 3 of column 2 of the Afrikaans table, of the expression "15,282c per liter vir die eerste 300 km".

No. R. 1285

15 June 1990

CORRECTION NOTICE

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970
(ACT No. 47 OF 1970)

PRICE AND PAYMENT ARRANGEMENTS WITH REGARD TO GOOD WINE: 1990/1991

Government Notice No. R. 847 of 20 April 1990 is hereby corrected —

- by the deletion of the expression "during the period 1 February 1989 to 31 January 1990" in clause 6 (2) (b) of the English text; and
- by the substitution for clause 6 (3) of the following clause:

"(3) (a) The authorised quantity which may be sold during the period 1 February 1990 to 31 January 1991 by a winegrower or co-operative society to a person other than a person licensed to deal in liquor and purchasing wine in terms of a KC8A contract at the minimum price referred to in subclause (1) shall be limited to not more than 40 per cent of the quantity of unfortified

onversterkte wyn (uitgesluit onversterkte wyn bedoel in klousule 5) wat gedurende die tydperk 1 Februarie 1989 tot 31 Januarie 1990 deur sodanige wynboer of koöperatiewe vereniging verkoop is, maar met uitsondering van enige hoeveelheid onversterkte wyn word gedurende laasgenoemde tydperk—

(i) ingevolge 'n KC8A-kontrak aan 'n gelisensieerde in drank verkoop is; en

(ii) deur 'n koöperatiewe vereniging aan sy lede verkoop is.

(b) Die vereniging kan onderworpe aan verdere voorwaardes deur hom bepaal, toestemming verleen dat die gemagtigde hoeveelheid oorskry mag word nadat 'n wynboer of koöperatiewe vereniging tot bevrediging van die vereniging bewys gelewer het dt minstens een-en-'n-half maal die gemagtigde hoeveelheid gedurende die tydperk 1 Februarie 1990 tot 31 Januarie 1991 teen die minimum prys in klousule 2 bedoel aan nie-gelisensieerdes, *bona fide*-boere en gelisensieerdes (uitgesonderd verkope ingevolge 'n KC8A-kontrak) verkoop is.”.

No. R. 1304

15 Junie 1990

BEMARKINGSWET, 1968
(WET No. 59 VAN 1968)

SYBOKHAARSKEMA

Ek, Jacob de Villiers, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 14, soos toegepas by artikel 15 (3), van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968)—

(a) publiseer hiermee die Sybokhaarskema in die Bylae uiteengesit, ter vervanging van die Sybokhaarskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 281 van 1971, soos gewysig;

(b) verklaar hierby dat genoemde Skema op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en

(c) herroep hierby, behoudens die bepalinge van artikel 44 van genoemde Skema, Proklamasies Nos. R. 281 van 1971, R. 21 van 1973, R. 36 van 1973, R. 147 van 1973, R. 279 van 1973, R. 121 van 1974, R. 118 van 1976, R. 164 van 1976, R. 98 van 1977, R. 154 van 1978, R. 307 van 1978, R. 157 van 1980, R. 71 van 1981, R. 199 van 1982 en R. 86 van 1984, en Goewermentskennisgewing No. R. 1488 van 11 Julie 1986, met ingang van genoemde datum van inwerkingtreding.

J. DE VILLIERS,
Minister van Landbou.

BYLAE

[Nota: Die syfers in vierkantige hakies by die opskrifte van artikels van hierdie Skema vermeld, dui die nommers van die toepaslike magtigende artikels in die Wet daarvoor aan.]

Woordomskrywing

1. In hierdie Skema, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“as 'n besigheid handel”—

(a) elke aankoop van sybokhaar van die Raad of die produsent daarvan deur enigiemand, indien die sybokhaar aldus verkry, of 'n hoeveelheid daarvan—

(i) van die hand gesit word of bestem is om van die hand gesit te word deur daardie persoon vir enige vergoeding hoegenaamd; of

wine (excluding unfortified wine referred to in clause 5) sold by such winegrower or co-operative during the period 1 February 1989 to 31 January 1990, but excluding any quantity of unfortified wine, sold during the last-mentioned period—

(i) in terms of a KC8A contract to a person licensed to deal in liquor; and

(ii) by a co-operative society to its members.

(b) The vereniging may, subject to such further conditions as it may determine, consent that the authorised quantity be exceeded after a winegrower or co-operative society has proved to the satisfaction of the vereniging that at least one and a half times the authorised quantity has been sold by him during the period 1 February 1990 to 31 January 1991 to non-licensees, *bona fide* farmers and licensees (excluding sales in terms of a KC8A contract) at the minimum price referred to in clause 2.”.

No. R. 1304

15 June 1990

MARKETING ACT, 1968
(ACT No. 59 OF 1968)

MOHAIR SCHEME

I, Jacob de Villiers, Minister of Agriculture, acting under section 14, as applied by section 15 (3), of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), hereby—

(a) publish the Mohair Scheme set out in the Schedule, in substitution for the Mohair Scheme published by Proclamation No. R. 281 of 1971, as amended;

(b) declare that the said Scheme shall come into operation on the date of publication hereof; and

(c) repeal, subject to the provisions of section 44 of the said Scheme, Proclamations Nos. R. 281 of 1971, R. 21 of 1973, R. 36 of 1973, R. 147 of 1973, R. 279 of 1973, R. 121 of 1974, R. 118 of 1976, R. 164 of 1976, R. 98 of 1977, R. 154 of 1978, R. 307 of 1978, R. 157 of 1980, R. 71 of 1981, R. 199 of 1982 and R. 86 of 1984, and Government Notice No. R. 1488 of 11 July 1986, with effect from the said date of commencement.

J. DE VILLIERS,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE

[Note: The figures specified in square brackets at the headings of sections of this Scheme denote the numbers of the applicable authorizing sections in the Act therefor.]

Definitions

1. In this Scheme, unless the context otherwise indicates—

“class” in relation to mohair means any category of mohair determined according to the measurements, colour, appearance, purity, composition, fineness or other feature or characteristic thereof;

“classify”, as a verb, includes to grade, typify, re-classify, re-grade and re-typify;

“dealing in the course of trade” means—

(a) every purchase of mohair from the Board or producer thereof by any person, if the mohair so obtained, or any quantity thereof—

(i) is or is intended to be disposed of by that person for any consideration whatsoever; or

(ii) gebruik word of bestem is om gebruik te word deur daardie persoon by die vervaardiging of verwerking van 'n produk of handelsartikel wat van die hand gesit word of bestem is om van die hand gesit te word deur daardie persoon vir enige vergoeding hoegenaamd; en

(b) elke elke handeling by die verwerking van sybokhaar deur die produsent daarvan verrig indien die aldus verwerkte produk, of 'n hoeveelheid daarvan van die hand gesit word of bestem is om van die hand gesit te word deur daardie produsent vir enige vergoeding hoegenaamd;

“die Raad” die Sybokhaarraad bedoel in artikel 6 van hierdie Skema;

“die Wet” die Bemerkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968);

“klas”, met betrekking tot sybokhaar, 'n kategorie sybokhaar bepaal volgens die afmetings, kleur, voorkoms, suiwerheid, samestelling fynheid of ander kenmerk of eienskap daarvan;

“klassifiseer”, as werkwoord, ook gradeer, tipeer, herklassifiseer, hergradeer en hertipeer;

“Minister” die Minister van Landbou;

“Nasionale Bemerkingsraad” die Nasionale Bemerkingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet;

“produsent”, ook—

(a) iemand wat betrokke is by die produksie van sybokhaar;

(b) met betrekking tot 'n hoeveelheid sybokhaar wat van iemand verkry is as vergoeding vir die reg om grond te gebruik waarop daardie persoon 'n hoeveelheid sybokhaar geproduseer het, of as beloning vir dienste aan 'n produsent van sybokhaar gelewer, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus verkry het;

(c) met betrekking tot 'n hoeveelheid sybokhaar wat in die Republiek ingevoer word, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus invoer;

(d) met betrekking tot 'n hoeveelheid sybokhaar wat in 'n selfregerende gebied geproduseer en in die gebied in artikel 4 van hierdie Skema, bedoel, ingebring is vir verkoop of verwerking daarvan in die Republiek, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus inbring;

(e) met betrekking tot sybokhaar wat van 'n dier geskeer of van 'n vel verwyder is deur iemand wat nie andersins 'n produsent van sybokhaar is nie, die persoon wat daardie sybokhaar in sy besit of onder sy bewaring het; en

(f) met betrekking tot sybokhaar wat in die dooie vorm ingesamel is, die persoon deur of ten behoeve van wie daardie sybokhaar ingesamel is;

“sybokhaar” die haar van 'n Angorabok (*Capra angoriensis*), of van 'n bok verkry deur die kruisteling van 'n Angorabok met 'n ander lid van die bokfamilie, en wat van so 'n bok afgeskeer of van die vel daarvan verwyder is;

“tipe” sybokhaar van 'n bepaalde klas wat van ander sybokhaar in dieselfde klas onderskei word op grond van die kenmerke en eienskappe wat die Raad bepaal; en

(ii) is or is intended to be used by that person in the manufacturing or processing of a product or commodity disposed of or intended to be disposed of by that person for any consideration whatsoever; and

(b) every act performed in the processing of mohair by the producer thereof if the product so processed, or any quantity thereof is or is intended to be disposed of by that producer for any consideration whatsoever;

“minister” means the Minister of Agriculture.

“mohair” means the hair of an Angora goat (*Capra angoriensis*), or of a goat obtained by the cross breeding of an Angora goat with another member of the goat family, and which has been sheared from such goat or removed from the skin thereof;

“National Marketing Council” means the National Marketing Council established by section 2 of the Act;

“producer” includes—

(a) any person concerned in the production of mohair;

(b) in relation to any quantity of mohair which has been acquired from any person as a consideration for the right to use land on which that person has produced a quantity of mohair, or as remuneration for services rendered to a producer of mohair, the person who so acquired that quantity;

(c) in relation to any quantity of mohair which is imported into the Republic, the person who so imports that quantity;

(d) in relation to any quantity of mohair which has been produced in a self-governing territory and is introduced into the area referred to in section 4 of this Scheme for the purpose of sale or processing thereof in the Republic, the person who so introduces that quantity;

(e) in relation to mohair sheared from an animal or removed from a skin by a person who is not otherwise a producer of mohair, the person who has that mohair in his custody or possession; and

(f) in relation to mohair collected in dead form, the person who or on whose behalf that mohair was collected;

“sell”, as a verb, includes to export, offer, advertise, keep, expose, transmit, convey, deliver or prepare for sale or to exchange or to dispose of for any consideration whatsoever, or to export, transmit, convey or deliver in pursuance of a sale, exchange or disposal as aforesaid; and “selling”, and “sale”, as nouns, have corresponding meanings;

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968);

“the Board” means the Mohair Board referred to in section 6 of this Scheme; and

“verkoop”, as werkwoord, ook vir verkoop uitvoer, aanbied, adverteer, hou, uitstal, versend, vervoer, lewer of berei, of verruil of teen enige vergoeding hoegenaamd van die hand sit, of ingevolge ’n verkoping, verruiling of van-die-hand-setting soos voormeld, uitvoer, versend, vervoer of lewer; en het “verkoop” en “verkoping”, as selfstandige naamwoorde, ooreenstemmende betekenis.

Naam van Skema [artikel 18]

2. Hierdie Skema heet die Sybokhaarskema.

Produk waarop Skema betrekking het [artikel 18; 19]

3. (1) Hierdie Skema het betrekking op sybokhaar wat—

- (a) in die Republiek geproduseer is;
- (b) in die Republiek ingevoer is; en
- (c) in ’n selfregerende gebied geproduseer en in die Republiek ingebring is vir verkoop of verwerking daarvan in die Republiek.

(2) ’n Voorskrif van of verbod opgelê of besluit geneem deur die Raad—

- (a) met betrekking tot ’n klas sybokhaar kan verskil van so ’n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot ’n ander klas sybokhaar; of
- (b) kan op slegs ’n aangegewe klas sybokhaar betrekking hê.

Gebied waarin Skema van toepassing is [artikel 18; 20]

4. (1) Hierdie Skema is in die Republiek van toepassing.

(2) ’n Voorskrif van of verbod opgelê of besluit geneem deur die Raad—

- (a) met betrekking tot ’n gedeelte van die Republiek kan verskil van so ’n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot ’n ander gedeelte van die Republiek; of
- (b) kan op slegs ’n aangegewe gedeelte van die Republiek van toepassing wees.

Persone op wie Skema van toepassing is [artikel 21]

5. Hierdie Skema is van toepassing op—

- (a) alle produsente van sybokhaar; en
- (b) alle persone wat met sybokhaar as ’n besigheid handel.

Instelling van Raad [artikel 25]

6. Daar word hierby ’n raad wat die Sybokhaarraad heet, ingestel om hierdie Skema uit te voer.

Doelstellings van Raad [artikel 25 (2)]

7. Die doelstellings van die Raad is om die ordelike bemaking van sybokhaar, met inbegrip van die uitvoer daarvan uit die Republiek, ooreenkomstig die bepalinge van die Wet en hierdie Skema te reël.

Samestelling van Raad [artikel 28]

8. (1) Die Raad bestaan uit vyf persone wat produsente van sybokhaar verteenwoordig.

(2) Slegs persone wat sybokhaar produseer, word as lede van die Raad aangestel om produsente van sybokhaar daarop te verteenwoordig.

(3) (a) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring een persoon, vir ’n bepaalde doel as ’n adviserende lid van die Raad koöpteer.

(b) So ’n adviserende lid het die reg om aan die verrigtinge van die Raad deel te neem, maar het nie die reg om ’n stem uit te bring nie.

“type” means mohair of a particular class that is distinguished from other mohair in the same class by virtue of such features and characteristics as may be determined by the Board.

Name of Scheme [section 18]

2. This Scheme shall be known as the Mohair Scheme.

Product to which Scheme relates [section 18; 19]

3. (1) This Scheme shall relate to mohair which—

- (a) has been produced in the Republic;
- (b) has been imported into the Republic; and
- (c) has been produced in a self-governing territory and introduced into the area referred to in section 4 of this Scheme for the purpose of sale or processing therein.

(2) Any requirement or prohibition imposed or decision taken by the Board—

- (a) relating to any class of mohair may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to any other class of mohair; or
- (b) may relate only to a specified class of mohair.

Area in which Scheme applies [section 18; 20]

4. (1) This Scheme shall apply in the Republic.

(2) Any requirement or prohibition imposed or decision taken by the Board—

- (a) relating to any portion of the Republic may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to any other portion of the Republic; or
- (b) may apply only to a specified portion of the Republic.

Persons to whom the Scheme applies [section 21]

5. This Scheme shall apply to—

- (a) all producers of mohair; and
- (b) all persons dealing in the course of trade with mohair.

Establishment of Board [section 25]

6. There is hereby established a board to be known as the Mohair Board to administer this Scheme.

Objects of the Board [section 25 (2)]

7. The objects of the Board shall be to regulate the orderly marketing of mohair, including the export thereof from the Republic, in accordance with the provisions of the Act and this Scheme.

Constitution of the Board [section 24; 28]

8. The Board shall consist of five persons representing producers of mohair.

(2) Only persons who produce mohair shall be appointed as members of the Board to represent producers of mohair thereon.

(3) (a) The Board may, with the approval of the Minister, co-opt for any particular purpose one person as an advisory member of the Board.

(b) Such advisory member shall have the right to take part in the proceedings of the Board, but shall not have the right to vote.

Ampstermyn van lede van Raad [artikel 24; 28 (1) (b)]

9. (1) 'n Lid van die Raad dien, behoudens die bepalings van artikels 28 en 28A van die Wet, in die Raad vir die tydperk deur die Minister by die aanstelling van daardie lid kragtens artikel 28 (1) (b) van die Wet bepaal.

(2) 'n Adviserende lid dien in die Raad vir die tydperk deur die Raad by die koöpering van daardie adviserende lid kragtens artikel 8 (3) van hierdie Skema bepaal.

(3) 'n Lid of 'n adviserende lid van die Raad kan by verstryking van sy ampstermyn weer aangestel of gekoöpteer word.

(4) Die bepalings van subartikels (1) en (3) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n addisionele lid van die Raad wat ingevolge artikel 28 (1) (b) (ii) van die Wet deur die Minister aangestel word.

Toelaes aan lede en adviserende lid [artikel 30]

10. Aan die lede en adviserende lid van die Raad word daar ten opsigte van hulle dienste in daardie hoedanigheid, uit 'n algemene fonds in artikel 29 van hierdie Skema bedoel, sodanige toelaes betaal wat die Raad met die goedkeuring van die Minister vasstel.

Vulling van vakatures [art. 28A]

11. (1) 'n Vakature in die Raad wat ontstaan uit hoofde van die bepalings van artikel 28A (1) of (2) van die Wet of as gevolg van die dood van 'n lid, word gevul by wyse van aanstelling op dieselfde wyse as dié waarop die lid wat sy amp ontruim of te sterwe gekom het, aangestel moes word.

(2) 'n Lid van die Raad wat kragtens subartikel (1) aangestel word om 'n vakature te vul, beklee sy amp vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy amp ontruim of te sterwe gekom het, aangestel was.

(3) Die bepalings van subartikel (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n adviserende lid van die Raad.

Voorsitter en ondervoorsitter [art. 31]

12. (1) Die Raad kies so dikwels as wat die amp van voorsitter of ondervoorsitter om welke rede ookal vakant geraak het, een van sy lede as voorsitter en een van sy lede as ondervoorsitter van die Raad.

(2) Sodanige verkiesing geskied op die eerste vergadering van die Raad nadat die amp van voorsitter of ondervoorsitter vakant geraak het.

(3) Die voorsitter en die ondervoorsitter van die Raad beklee hul ampte tot by en gedurende die eerste gewone vergadering van die Raad wat gehou word na verstryking van 'n tydperk van 11 maande na die datum waarop hulle as sodanig verkies is, en kan in hul ampte herkies word indien hulle ten tyde van sodanige verkiesing steeds lede van die Raad is.

(4) Die hoofuitvoerende beampte van die Raad sit voor tydens die verkiesing van die voorsitter van die Raad.

(5) Die voorsitter en die ondervoorsitter van die Raad kan hul ampte as sodanig ontruim sonder om hul lidmaatskap van die Raad te beëindig.

Byeenroep van vergaderings [art. 31]

13. (1) Die gewone vergaderings van die Raad word so dikwels en op dié tye en plekke gehou as wat die Raad van tyd tot tyd bepaal.

Period of office of members of the Board [section 24; 28 (1) (b)]

9. (1) A member of the Board shall, subject to the provisions of section 28 and 28A of the Act, serve on the Board for the period determined by the Minister at the appointment of that member under section 28 (1) (b) of the Act.

(2) An advisory member shall serve on the Board for the period determined by the Board at the co-opting of that advisory member under section 8 (3) of this Scheme.

(3) A member or an advisory member of the Board may at the expiry of his period of office be re-appointed or re-co-opted.

(4) The provisions of subsections (1) and (3) shall apply *mutatis mutandis* to an additional member of the Board appointed by the Minister in terms of section 28 (1) (b) (ii) of the Act.

Allowances to members of Board [section 30]

10. The members, advisory member and additional member of the Board shall in respect of their services in that capacity be paid from a general fund referred to in section 29 of this Scheme such allowances as the Board may determine with the approval of the Minister.

Filling of vacancies [sect. 28A.]

11. (1) A vacancy on the Board arising by virtue of the provisions of section 28A (1) or (2) of the Act or as a result of the death of a member shall be filled by appointment in the same manner as that in which the member who vacated his office or died, was required to be appointed.

(2) A member of the Board who is appointed under subsection (1) to fill a vacancy shall hold office for the unexpired portion of the period for which the member who vacated his office or died, was appointed.

(3) The provisions of subsection (2) shall apply *mutatis mutandis* to an advisory member of the Board.

Chairman and vice-chairman [sect. 31]

12. (1) The Board shall whenever the office of chairman or vice-chairman has become vacant for any reason whatsoever, elect one of its members to be the chairman and one of its members to be the vice-chairman of the Board.

(2) Any such election shall take place at the first meeting of the Board after the office of chairman or vice-chairman has become vacant.

(3) The chairman and the vice-chairman of the Board shall hold office until and during the first ordinary shall hold office until and during the first ordinary meeting of the Board held after expiry of a period of 11 months after the date on which they have been elected as such, and may be re-elected to their offices if at the time of such re-election they are still members of the Board.

(4) The chief executive officer of the Board shall preside during the election of the chairman of the Board.

(5) The chairman and the vice-chairman of the Board may vacate their offices as such without terminating their membership of the Board.

Calling of meetings [sect. 31]

13. (1) The ordinary meetings of the Board shall be held as often and at such time and places as the Board may from time to time determine.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1), kan die voorsitter van die Raad na goeëdunke 'n buitengewone vergadering van die Raad belê op die tyd en plek wat hy bepaal, met die oog op die behandeling van spesiale of dringende aangeleenthede, en hy moet 'n buitengewone vergadering belê binne 14 dae na die datum waarop hy 'n skriftelike versoek te dien effekte deur die Minister of minstens drie lede van die Raad, ontvang het.

(3) Die persoon wat die pligte van sekretaris van die Raad verrig, moet elke lid, adviserende lid en addisionele lid van die Raad en die voorsitter van die Nasionale Bemakingsraad—

(a) in die geval van 'n gewone vergadering, minstens sewe dae voor die tyd; en

(b) in die geval van 'n spesiaal vergadering, minstens 48 uur voor die tyd,

in kennis stel van die datum, tyd en plek van elke sodanige vergadering.

Kworum vir vergaderings [art. 31]

14. (1) Behalwe waar in hierdie artikel uitdruklik anders bepaal, maak die meerderheid van die stemgeregtigde lede van die Raad 'n kworum vir 'n vergadering van die Raad.

(2) (a) Indien 'n kworum nie op die bepaalde tyd vir 'n vergadering teenwoordig is nie, moet die voorsitter van die Raad, behoudens die bepalings van subartikel (4), na goeëdunke—

(i) die aanvang van die vergadering tot 'n latere tyd deur hom bepaal, op daardie dag uitstel; of

(ii) 'n verdere vergadering van die Raad vir 'n toekomstige datum belê.

(b) Indien 'n vergadering vir 'n toekomstige datum belê word soos in paragraaf (a) (ii) beoog—

(i) is die bepalings van artikel 13 (3) van hierdie Skema *mutatis mutandis* van toepassing met betrekking tot 'n kennisgewing van die datum, tyd en plek van sodanige verdere vergadering; en

(ii) maak die stemgeregtigde lede van die Raad wat by daardie vergadering teenwoordig is, 'n kworum uit.

(3) Indien daar te eniger tyd gedurende die loop van 'n vergadering van die Raad anders as 'n verdere vergadering in subartikel (2) (b) bedoel, nie 'n kworum teenwoordig is nie—

(a) moet die persoon wat by daardie vergadering voorsit, behoudens die bepalings van subartikel (4)—

(i) die werksaamhede van daardie vergadering opskort totdat 'n kworum teenwoordig is; of

(ii) die vergadering tot 'n toekomstige dag verdaag; en

(b) is die bepalings van subartikel (2) (b) *mutatis mutandis* van toepassing met betrekking tot 'n vergadering wat aldus verdaag is.

(4) Indien daar nie 'n kworum by 'n vergadering van die Raad teenwoordig is nie as gevolg van die onttrekking van stemgeregtigde lede op grond daarvan dat hulle 'n belang in die aangeleentheid het wat deur die Raad oorweeg word, kan die lede wat hulle aldus onttrek het, deelneem aan 'n besluit ingevolge artikel 7C (2) van die Wet om die betrokke aangeleentheid na die Landbouwerwysingsraad ingestel by artikel 7A van die Wet te verwys.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the chairman of the Board may at his discretion call a special meeting of the Board at such time and place as he may determine, with a view to dealing with special or urgent matters, and he shall call a special meeting within 14 days of the date on which he has received a written request to that effect by the Minister or by at least three members of the Board.

(3) The person who performs the functions of secretary of the Board shall notify each member, advisory member and additional member of the Board and the chairman of the National Marketing Council—

(a) in the case of an ordinary meeting, at least seven days in advance; and

(b) in the case of a special meeting, at least 48 hours in advance,

of the date, time and place of each such meeting.

Quorum for meeting [sect. 31]

14. (1) Except where expressly provided otherwise in this section, the majority of the members of the Board with the right to vote shall constitute a quorum for a meeting of the Board.

(2) (a) If a quorum is not present at the appointed time for a meeting, the chairman of the Board shall, subject to the provisions of subsection (4), at his discretion—

(i) postpone the beginning of the meeting to a later time determined by him, on that day; or

(ii) convene a further meeting of the Board for a future date.

(b) If a meeting has been convened for a future date as contemplated in paragraph (a) (ii)—

(i) the provisions of section 13 (3) of this Scheme shall apply *mutatis mutandis* in respect of a notice of the date, time and place of such further meeting; and

(ii) the members of the Board with the right to vote who are present at that meeting shall constitute a quorum.

(3) If at any time during the course of a meeting of the Board other than a further meeting referred to in subsection (2) (b), a quorum is not present—

(a) the person presiding at that meeting shall, subject to the provisions of subsection (4) -

(i) suspend the business of that meeting until a quorum is present; or

(ii) adjourn the meeting to a future date; and

(b) the provisions of subsection (2) (b) shall apply *mutatis mutandis* in respect of a meeting thus adjourned.

(4) If there is not a quorum present at a meeting of the Board because of the recusal of members with the right to vote on the ground of having an interest in the matter being considered by the Board, the members who recused themselves may take part in a decision in terms of section 7C (2) of the Act to refer the matter concerned to the Agricultural Reference Board established under section 7A of the Act.

Voorsitter by vergaderings [art. 31]

15. (1) Behoudens die bepalings van artikel 12 (4) van hierdie Skema, moet die voorsitter van die Raad op alle vergaderings daarvan waarop hy teenwoordig is, voorsit.

(2) Indien die voorsitter van die Raad nie in staat is om 'n vergadering of 'n gedeelte van 'n vergadering van die Raad by te woon of daarop voor te sit nie, moet die ondervoorsitter van die Raad daarop voorsit.

(3) Indien die ondervoorsitter ook nie in staat is om so 'n vergadering by te woon of daarop voor te sit nie, moet die aanwesige stemgeregtigde lede uit hulle midde iemand kies om voor te sit vir die tydperk waartydens die voorsitter sowel as die ondervoorsitter afwesig is of nie in staat is om voor te sit nie.

(4) Die ondervoorsitter van die Raad of iemand wat ingevolge subartikel (3) verkies is, kan vir die duur van die tydperk waartydens hy voorsit, al die bevoeghede van die voorsitter uitoefen en al sy pligte verrig.

(5) Behalwe vir sover daar uitdruklik in hierdie Skema ander voorsiening bestaan, bepaal die persoon wat by 'n vergadering van die Raad voorsit, die procedure op daardie vergadering.

Bywoning van vergaderings [art. 31]

16. (1) Die Raad kan aan enigeen van sy lede verlot tot afwesigheid van enigeen van sy vergaderings of van agtereenvolgende vergaderings vir 'n aaneenlopende tydperk van hoogstens ses maande verleen.

(2) Wanneer 'n lid van die Raad verhinder word of na verwagting verhinder sal word om 'n vergadering by te woon waarvan hy in kennis gestel is soos in artikel 13 (3) van hierdie Skema beoog, moet hy die voorsitter van die Raad of die persoon wat die pligte van sekretaris van die Raad verrig, so spoedig moontlik daarvan in kennis stel.

(3) Die afwesigheid van 'n lid van die Raad moet in die notule van daardie vergadering aangeteken word.

(4) Die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n adviserende lid van die Raad.

Besluite van Raad [art. 31]

17. 'n Besluit van die meerderheid van die stemgeregtigde lede van die Raad wat op 'n vergadering daarvan teenwoordig is, maak die besluit van die Raad uit: Met dien verstande dat by 'n staking van stemme die lid wat op daardie vergadering voorsit, benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem het.

Komitees [art. 24; 29 (2)]

18. (1) Die Raad kan met die Minister se toestemming en onderworpe aan die voorwaardes wat die Raad opleë, een of meer komitees uit sy lede aanstel en na goeëddunke van sy bevoeghede aan so 'n komitee oordra: Met dien verstande dat die Raad nie ontdoen word van 'n bevoegdheid wat hy aan so 'n komitee oordra nie.

(2) Die Raad moet tenopsigte van elke afsonderlike komitee reëls bepaal met betrekking tot—

(a) die verkiesing of aanstelling, ampstermyn en status van 'n voorsitter en, indien van toepassing, 'n ondervoorsitter;

(b) die byeenroep van vergaderings; en

(c) die vulling van vakatures.

Chairman at meeting [sect. 31]

15. (1) Subject to the provisions of section 12 (4) of this Scheme the chairman of the Board shall preside at all meetings thereof at which he is present.

(2) If the chairman of the Board is not able to attend a meeting or part of a meeting of the Board or to preside thereat, the vice-chairman of the Board shall preside thereat.

(3) If the vice-chairman is also unable to attend such meeting or to preside thereat, the members with the right to vote who are present shall elect a person from among themselves to preside for the period during which the chairman as well as the vice-chairman is absent or unable to preside.

(4) The vice-chairman of the Board or a person elected in terms of subsection (3), may for the duration of the period during which he presides, exercise all the powers and perform all the functions of the chairman.

(5) Except in so far as there exists other express provision in this Scheme, the person who presides at a meeting of the Board shall determine the procedure at that meeting.

Attendance of meeting [sect. 31]

16. (1) The Board may grant to any of its members leave of absence from any of its meetings or from consecutive meetings for a continuous period not exceeding six months.

(2) When a member of the Board is or expects to be prevented from attending a meeting of which he has been notified as contemplated in section 13 (3) of this Scheme, he shall as soon as possible notify the chairman of the Board or the person who performs the duties of secretary of the Board thereof.

(3) The absence of a member of the Board shall be recorded in the minutes of that meeting.

(4) The provisions of subsections (1), (2) and (3) shall apply *mutatis mutandis* to an advisory member of the Board.

Decisions of Board [sect. 31]

17. A decision of the majority of the members of the Board with the right to vote who are present at any meeting thereof shall constitute the decision of the Board: Provided that in the event of an equality of votes the member presiding at that meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

Committees [sect. 24; 29 (2)]

18. (1) The Board may with the consent of the Minister and subject to such conditions as the Board may impose, appoint one or more committees from among its members, and invest any such committee with such of its powers as it may deem fit: Provided that the Board shall not be divested of any power with which it may invest any such committee.

(2) The Board shall in respect of each separate committee determine rules relating to—

(a) the election or appointment, period of office and status of a chairman and, if applicable, a vice-chairman;

(b) the calling of meetings; and

(c) the filling of vacancies.

(3) 'n Oordrag van bevoeghede van die Raad aan so 'n komitee word nie uitgelê nie as sou dit daardie komitee magtig om enige besluit van die Raad te wysig of tersyde te stel.

(4) Enige besluit geneem of handeling verrig deur of op gesag van so 'n komitee is ten volle van krag tensy dit deur die Raad tersyde gestel of gewysig word.

(5) Die bepalings van artikels 14 (1), (2) en (3), 15, 16 en 17 van hierdie Skema is *mutatis mutandis* op so 'n komitee van toepassing.

Adviserende komitees [art. 29 (1)]

19. (1) Die Raad kan een of meer komitees instel ten einde die Raad te adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie Skema of 'n bepaling daarvan in die algemeen of in 'n gedeelte van die Republiek.

(2) So 'n adviserende komitee word saamgestel op die wyse deur die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(3) (a) Die lede van 'n adviserende komitee word deur die Raad aangestel.

(b) 'n Lid van 'n adviserende komitee word vir die tydperk wat die Raad bepaal, maar hoogstens drie jaar, aangestel.

(c) So 'n lid kan by verstryking van sy ampstermyn weer aangestel word.

(4) Die bepalings van artikels 10 en 18 (2) van hierdie Skema en artikel 28A van die Wet is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n adviserende komitee en die lede daarvan.

(5) Die Raad moet ten opsigte van elke afsonderlike adviserende komitee reëls bepaal met betrekking tot—

(a) die kworum vir vergaderings;

(b) die besluite van sodanige adviserende komitee;

(c) die bywoning van vergaderings van sodanige adviserende komitee; en

(d) enige ander aangeleentheid wat hy nodig of dienstig ag, en die algemeenheid van hierdie bepalings word nie deur die voorafgaande paragrawe van hierdie subartikel beperk nie.

Indiensneming van persone [art. 33]

20. (1) Die Raad kan die persone in diens neem wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigtinge van sy werksaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie Skema.

(2) Sodanige persone word, behoudens die voorskrifte wat die Minister in 'n bepaalde geval uitreik—

(a) op 'n voltydse grondslag en op die voorwaardes wat die Raad bepaal, in diens geneem; of

(b) in diens geneem vir die verrigting van 'n besondere handeling of besondere werk of die lewering van besondere dienste.

(3) Die persone aldus in diens geneem, verrig hul werk op die koste en onderworpe aan die opdragte en beheer van die Raad, en word besoldig uit 'n algemene fonds in artikel 29 van hierdie Skema bedoel.

(3) Any investment of powers of the Board in any such committee shall not be construed so as to empower that committee to amend or set aside any decision of the Board.

(4) Any decision taken or act performed by or on authority of any such committee shall be of full force and effect unless it is set aside or amended by the Board.

(5) The provisions of sections 14 (1), (2) and (3), 15, 16 and 17 of this Scheme shall apply *mutatis mutandis* to such committee.

Advisory committees [sect. 29 (1)]

19. (1) The Board may establish one or more committees for the purpose of advising the Board in regard to any matter relating to the administration of this Scheme of any of its provisions in general or in a part of the area referred to in section 4 of this Scheme.

(2) Such advisory committee shall be constituted in such manner as may be determined by the Board with the approval of the Minister.

(3) (a) The members of an advisory committee shall be appointed by the Board.

(b) A member of an advisory committee shall be appointed for such period, not exceeding three years, as the Board may determine.

(c) Such member may be reappointed at the expiry of his period of office.

(4) The provisions of section 10 and 18 (2) of this Scheme and section 28A of the Act shall apply *mutatis mutandis* to an advisory committee and the members thereof.

(5) The Board shall in respect of each separate advisory committee determine rules relating to—

(a) the quorum for meetings;

(b) the decisions of such advisory committee;

(c) the attendance of meetings of such advisory committee; and

(d) any other matter which it considers necessary or expedient, and the generality of this provision shall not be limited by the preceding paragraphs of this subsection.

Employment of persons [sect. 33]

20. (1) The Board may employ such persons as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme.

(2) Such persons shall, subject to such directions as the Minister may issue in a particular case—

(a) be employed on a full-time basis and on the conditions determined by the Board; or

(b) be employed for the performance of any particular act or particular work or the rendering of particular services.

(3) The persons thus employed shall perform their work at the expense of and subject to the directions and control of the Board, and shall be remunerated out of a general fund referred to in section 29 of this Scheme.

Pensioenfonds [art. 24]

21. Wanneer die Raad iemand ingevolge artikel 20 van hierdie Skema op 'n voltydse grondslag in diens neem—

(a) moet die Raad reëlings tref vir die toelating van sodanige persoon as 'n lid van die Landbou-radenpensionfonds;

(b) moet sodanige persoon die geldelike bydrae wat ingevolge die reëls van sodanige pensioen-fonds bepaal word, daarin stort; en

(c) moet die Raad ten opsigte van sodanige geldelike bydrae van die betrokke persoon, uit die algemene fonds in artikel 29 van hierdie Skema bedoel, die bedrag wat ingevolge die reëls van sodanige pensioenfonds bepaal word, daarin stort.

Verkryging van eiendom [art. 34]

22. (1) Behoudens die bepalinge van artikel 34 (2) van die Wet, kan die Raad die eiendom aanskaf of huur wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie die Skema.

(2) Die Raad kan—

(a) geld of eiendom aanneem wat by wyse van geskenk, toekenning of andersins aan die Raad gegee word; en

(b) sodanige geld of eiendom gebruik op die wyse wat die Minister goedkeur.

Bystand aan sekere ondernemings en navorsingswerk [art. 35]

23. (1) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring, deur middel van toekenning of lening of op 'n ander wyse, bystand verleen—

(a) aan enige onderneming vir die bewaring, verwerking, opberging of bewerking van sybokhaar;

(b) in verband met navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, verwerking, opberging of bemarking van sybokhaar;

(c) aan 'n komitee of organisasie wat deur die Suid-Afrikaanse Landbou-unie ingestel of in die lewe geroep is om die sybokhaarbedryf te bevorder; en

(d) aan 'n organisasie wat ingestel of in die lewe geroep is om die sybokhaarbedryf te bevorder, en wat by die Suid-Afrikaanse Landbou-unie of 'n provinsiale landbou-unie geaffilieer is.

(2) Ondanks die bepalinge van subartikel (1) verleen die Raad nie bystand aan 'n komitee of organisasie in paragraaf (c) of (d) van daardie subartikel bedoel nie, tensy dié komitee of organisasie deur en met die goedkeuring van die Suid-Afrikaanse Landbou-unie vertoe daarvoor tot die Raad gerig het.

Verstreking van inligting en advies [art. 36]

24. Die Raad kan—

(a) 'n inligtingsdiens instel ten einde produsente van tyd tot tyd in te lig aangaande bemarkingstoestand oor die algemeen of aangaande die toestand van 'n besondere mark; en

(b) die Minister van advies dien aangaande—

(i) die voorwaardes wat betref klasse, grade, kwaliteitstandaarde, verpakkingsmetodes en die merk van sybokhaar of van 'n houer of omhulsel wat dit bevat, en waarop sybokhaar verkoop mag word;

Pension fund [sect. 24]

21. When the Board employs a person on a full-time basis in terms of section 20 of this Scheme—

(a) the Board shall arrange for the admission of such person as a member of the Agricultural Control Board's Pension Fund;

(b) such person shall pay into that pension fund the monetary contribution determined in terms of the rules thereof; and

(c) the Board shall in respect of such monetary contribution of the person concerned pay out of a general fund referred to in section 29 of this Scheme into that pension fund the amount determined in terms of the rules of such pension fund.

Acquisition of property [sect. 34]

22. (1) Subject to the provisions of section 34 (2) of the Act, the Board may acquire or hire such property as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme.

(2) The Board may—

(a) accept money or property given to the Board by way of donation, grant or otherwise; and

(b) utilise such money or property in such manner as the Minister may approve.

Assistance to certain undertakings and research work [sect. 35]

23. (1) The Board may, with the approval of the Minister, assist, by way of grant or loan or in any other manner—

(a) any undertaking for preserving, processing, storing or conditioning mohair;

(b) research work relating to the improvement, production, processing, storing or marketing of mohair;

(c) a committee or organization established or instituted by the South African Agricultural Union to promote the mohair industry; and

(d) any organization established or instituted to promote the mohair industry, and which is affiliated with the South African Agricultural Union or a provincial agricultural union.

(2) Notwithstanding the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) the Board shall not grant assistance to a committee or organization referred to in those paragraphs, unless the committee or organization has through and with the approval of the South African Agricultural Union made representations therefor to the Board.

Furnishing of information and advice [sect. 36]

24. The Board may—

(a) establish an information service in order to inform producers from time to time about marketing conditions in general or about the condition of any particular market; and

(b) advise the Minister as to—

(i) the conditions regarding classes, grades, standards of quality, methods of packing and the marking of mohair or of any container or cover containing it, and subject to which mohair may be sold;

(ii) die uitreiking, wysiging of intrekking van 'n kennisgewing kragtens artikel 87 van die Wet; en

(iii) alle aangeleenthede betreffende die be-marking of verwerking van sybokhaar.

Bevordering van vraag na sybokhaar [art. 37]

25. Die Raad kan die stappe doen wat die Minister goedkeur ter bevordering of stimulering van die vraag na sybokhaar, hetsy binne of buite die Republiek.

Samewerking deur Raad [art. 38]

26. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring—

(a) met enigeen meedoen aan 'n handeling wat die Raad kan verrig; en

(b) namens 'n ander raad wat kragtens 'n wetsbepaling vir of ten opsigte van 'n landbou- of verwante bedryf ingestel is, alle handelinge verrig wat daardie ander raad kan verrig.

Oplegging van heffing en spesiale heffing [art. 41; 44; 79]

27. Die Raad kan met die goedkeuring van die Minister, 'n heffing en 'n spesiale heffing, op die grondslag wat die Raad bepaal, opleë op sybokhaar, of op sybokhaar van 'n bepaalde klas, graad of kwaliteitstandaard.

Persone deur wie heffing en spesiale heffing betaalbaar is [art. 42; 44]

28. 'n Heffing en 'n spesiale heffing wat ingevolge artikel 27 van hierdie Skema opgelê is, is—

(a) in die geval van sybokhaar wat deur bemiddeling van die Raad verkoop word, betaalbaar deur die persone ten behoeve van wie die sybokhaar aldus verkoop word; en

(b) in die geval van sybokhaar wat deur 'n produsent verwerk word met die oog op die van-die-handsetting van die aldus verwerkte produk deur daardie produsent vir enige vergoeding hoegenaamd, deur die betrokke produsent betaalbaar.

Algemene fondse [art. 46 (1)]

29. (1) Die Raad moet 'n algemene fonds instel wat deur die Raad bestuur en beheer word—

(a) waarin alle gelde gestort moet word wat deur die Raad ontvang word, behalwe die gelde wat in 'n reserwefonds in artikel 30 van hierdie Skema bedoel, of 'n spesiale fonds in artikel 31 van hierdie Skema bedoel, of die fonds of rekening van 'n poel in artikel 42 van hierdie Skema beoog, gestort moet word; en

(b) waaruit alle administratiewe uitgawes van die Raad betaal moet word.

(2) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring geld in so 'n algemene fonds vir enige ander doel aanwend wat na die oordeel van die Raad tot die voordeel sal strek van persone wat belang het by sybokhaar.

Reserwefondse [art. 46 (2)]

30. (1) Die Raad moet een of meer reserwefondse instel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word, en waarin die gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal, en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister van tyd tot tyd goedkeur, of wat die Minister na die einde van 'n boekjaar ingevolge hierdie Skema en na oorlegpleging met die Raad bepaal, gestort moet word.

(ii) the issue, amendment or withdrawal of a notice under section 87 of the Act; and

(iii) all matters relating to the marketing or processing of mohair.

Stimulating demand for mohair [sect. 37]

25. The Board may take such steps as may be approved by the Minister for fostering or stimulating the demand for mohair, whether within or outside the Republic.

Co-operation by Board [sect. 38]

26. The Board may, with the approval of the Minister—

(a) co-operate with any person in doing any act which the Board may perform; and

(b) on behalf of any other board established under any law for or in respect of any agricultural or related industry, do any act which that other board may perform.

Imposition of levy and special levy [sect. 41; 44; 79]

27. The Board may, with the approval of the Minister, impose a levy and a special levy, on such basis as the Board may determine, on mohair or on mohair of a particular class, grade or standard of quality.

Persons by whom levy and special levy are payable [sect. 42; 44]

28. A levy and a special levy that are imposed in terms of section 27 of this Scheme shall—

(a) in the case of mohair that is sold through the Board be payable by the persons on whose behalf that mohair is thus sold; and

(b) in the case of mohair that is processed by a producer with a view to the disposal of the product so processed by that producer for any consideration whatsoever, be payable by the producer concerned.

General funds [sect. 46 (1)]

29. (1) The Board shall establish a general fund to be administered and controlled by the Board—

(a) into which all moneys received by the Board shall be paid, except such moneys as are to be paid into a reserve fund referred to in section 30 of this Scheme or a special fund referred to in section 31 of this Scheme or the fund or account of a pool contemplated in section 42 of this Scheme; and

(b) from which all administrative expenses of the Board shall be paid.

(2) The Board may, with the approval of the Minister, utilise money in such a general fund for any other object which in the opinion of the Board will be to the advantage of persons interested in mohair.

Reserve Funds [sect. 46 (2)]

30. (1) The Board shall establish one or more reserve funds to be administered and controlled by the Board, and into which shall be paid such moneys received by the Board as may be determined by the Minister, and such amounts at the disposal of the Board as may from time to time be approved by the Minister, or as may after the end of any financial year under this Scheme be determined by the Minister after consultation with the Board.

(2) Die Raad kan oor geld in 'n reserwefonds beskik op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

Spesiale fondse [art. 46 (3)]

31. (1) Die Raad moet—

(a) een of meer spesiale fondse instel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word; en

(b) die gelde uit 'n spesiale heffing in artikel 27 van hierdie Skema bedoel, verkry, die ander gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal, en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister goedkeur, in sodanige spesiale fonds of fondse stort.

(2) Die Raad kan oor geld in so 'n spesiale fonds beskik op die wyse wat die Minister goedkeur.

Boekjaar [art. 50]

32. Die boekjaar ingevolge hierdie Skema is die tydperk vanaf 1 Maart in enige jaar tot die laaste dag van Februarie van die daaropvolgende jaar, albei dae ingesluit.

Raming van inkomste en uitgawes [art. 24]

33. (1) Die Raad moet jaarliks 'n raming van sy verwagte inkomste en uitgawes vir die daaropvolgende boekjaar aan die Nasionale Bemakingsraad vir goedkeuring deur die Minister voorlê.

(2) So 'n raming moet—

(a) in die vorm uiteengesit word wat vir dié doel deur die Minister bepaal is; en

(b) minstens 30 dae voor die aanvang van die betrokke boekjaar aan die Nasionale Bemakingsraad voorgelê word.

(3) Die Raad moet jaarliks binne 120 dae na die einde van elke boekjaar 'n vergelykende staat van sy geraamde en werklike inkomste en uitgawes vir daardie boekjaar aan die Nasionale Bemakingsraad voorlê tesame met, indien nodig, verduidelikings van enige afwykings.

Leen van geld [art. 45]

34. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring geld leen wat ter verwesenliking van die oogmerke van hierdie Skema aangewend moet word.

Beskikking oor oorblywende bates by opheffing van Skema [art. 49]

35. Ingeval hierdie Skema opgehef word—

(a) word die oorblywende bates van die Raad nadat al sy skulde betaal is, aan die Minister oorhandig, en word die bates wat aldus oorhandig is, deur die Minister na goeddunke ter bevordering van die sybokhaarbedryf aangewend; en

(b) word enige tekort wat bestaan nadat al die bates van die Raad te gelde gemaak is, aangesuiwer deur bydraes deur produsente van sybokhaar in verhouding tot die onderskeie bedrae in die vorm van heffings en spesiale heffings wat kragtens hierdie Skema gedurende die tydperk van twee jaar onmiddellik voor die datum waarop hierdie Skema opgehef is, deur hulle betaal is.

Aantekeninge, opgawes en inligting [art. 52 (2); 79]

36. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring—

(a) enigiemand, of enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, gelas om aan die Raad dié inligting met betrekking tot sybokhaar te verstrek waaroor bedoelde persoon beskik en wat die Raad spesifiseer; en

(2) The Board may deal with money in such reserve funds in such manner as may be approved by the Minister.

Special funds [sect. 46 (3)]

31. (1) The Board shall—

(a) establish one or more special funds to be administered and controlled by the Board; and

(b) pay into such special fund or funds the moneys derived from a special levy referred to in section 27 of this Scheme, such other moneys received by the Board as may be determined by the Minister and such amounts at the disposal of the Board as may be approved by the Minister.

(2) The Board may deal with money in such special fund in such manner as may be approved by the Minister.

Financial year [sect. 50]

32. The financial year under this Scheme shall be the period from 1 March in any year until the last day of February of the ensuing year, both days included.

Estimates of income and expenditure [sect. 24]

33. (1) The Board shall annually submit to the National Marketing Council for approval by the Minister an estimate of its expected income and expenditure for the following financial year.

(2) Such estimate shall—

(a) be set out in the form determined by the Minister for this purpose; and

(b) be submitted to the National Marketing Council at least 30 days prior to the commencement of the financial year concerned.

(3) The Board shall annually within 120 days of the end of each financial year submit to the National Marketing Council a comparative statement of its estimated and actual income and expenditure for that financial year together with, if necessary, explanations of any deviations.

Borrowing of money [sect. 45]

34. The Board may, with the approval of the Minister, borrow money to be utilised for the purpose of attaining the objects of this Scheme.

Disposal of remaining assets in event of discontinuance of Scheme [sect. 49]

35. In the event of the discontinuance of this Scheme—

(a) any assets of the Board remaining after all its debts have been paid shall be handed over to the Minister, and the assets so handed over shall be utilised by the Minister at his discretion for the advancement of the mohair industry; and

(b) any deficit which may exist after all the assets of the Board have been realised shall be made good by contributions by producers of mohair *pro rata* to the respective amounts paid by them in the form of levies and special levies under this Scheme during the period of two years immediately preceding the date on which this Scheme is discontinued.

Records, returns and information [sect. 52 (2); 79]

36. The Board may, with the approval of the Minister—

(a) require any person, or any person belonging to any class or group of persons, or any person other than a person belonging to any class or group of persons, to furnish the Board with such information relating to mohair as may be available to such person and as the Board may specify; and

(b) aantekeninge wat in verband met sybokhaar gehou moet word, die tydperk waarvoor sodanige aantekeninge gehou moet word en die opgawes wat ten opsigte van sybokhaar aan die Raad verstrekt moet word deur enigiemand, of deur enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of deur enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, voorskryf, asook die tye waarop, die vorm waar in die wyse waarop bedoelde opgawes aldus verstrekt moet word.

Aanstelling van agente [art. 53]

37. Die Raad kan op die voorwaardes deur hom bepaal, die agent of agente aanstel wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van dié van sy werksaamhede wat die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal.

Magtiging van inspekteurs [art. 54]

38. Die Raad kan vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Skema, enigiemand in die algemeen of in 'n besondere geval magtig om te alle redelike tye—

(a) 'n plek te betree wat geokkupeer word deur iemand wat 'n produsent van sybokhaar is of vermoed word 'n produsent te wees, of deur iemand wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n besigheid te handel met sybokhaar, of 'n plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid sybokhaar deur iemand gehou word of na vermoede gehou word;

(b) sodanige sybokhaar te inspekteer en alle boeke en stukke op bedoelde plek of in of op bedoelde voertuig na te gaan wat, na op redelike gronde vermoed word, op sodanige sybokhaar betrekking te hê, en afskrifte van of uittreksels uit dié boeke en stukke te maak;

(c) van die eienaar van sodanige sybokhaar of van die persoon wat dit in sy bewaring het, inligting met betrekking daartoe te eis;

(d) van die eienaar van so 'n boek of stuk of van die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van 'n inskrywing daarin te eis;

(e) beslag te lê op boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van die pleeg van 'n misdryf ingevolge die Wet of hierdie Skema of 'n kragtens die Wet uitgevaardigde regulasie, of op 'n hoeveelheid sybokhaar ten opsigte waar van so 'n misdryf vermoedelik gepleeg is, en om boeke, stukke of artikels of 'n hoeveelheid van sodanige sybokhaar waarop aldus beslag gelê is, van die betrokke plek of voertuig te verwyder of dit op bedoelde plek of voertuig te laat en na goeë dunske 'n identifikasie-merk wat hy nodig ag, aan te bring op so 'n boek, stuk, artikel, sybokhaar of op die houer daarvan; en

(f) monsters te neem van sodanige sybokhaar, met inbegrip van 'n hoeveelheid daarvan waarop daar beslag gelê is kragtens magtiging verleen uit hoofde van paragraaf (e), en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed, te klassifiseer of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed, klassifiseer of gradeer.

Handelinge met sybokhaar [art. 56]

39. Die Raad kan—

(a) sybokhaar koop teen die prys of op die grondslag wat die Minister goedkeur;

(b) sybokhaar wat hy gekoop het, behandel soos hy goeëvind, klassifiseer, gradeer, verpak, opberg, vir verkoop geskik maak, verseker, vervoer en, behoudens die bepalings van artikel 25 van hierdie Skema, adverteer;

(b) prescribe the records to be kept in connection with mohair, the period for which such records shall be retained and the returns to be rendered in regard to mohair to the Board by any person, or by any person belonging to any class or group of persons, or by any person other than a person belonging to any class or group of persons, and the times at which and the form and manner in which such returns shall be thus rendered.

Appointment of agents [sect. 53]

37. The Board may appoint on the conditions determined by it, such agent or agents as it may consider necessary for the proper performance of such of its functions as the Board may determine with the approval of the Minister.

Authorization of inspectors [sect. 54]

38. The Board may for the purpose of the enforcement of the provisions of this Scheme, empower any person generally or in any particular case, at all reasonable hours—

(a) to enter any place occupied by any person who is or is suspected to be a producer of mohair or a person dealing or suspected of dealing in the course of trade with mohair, or any place or vehicle in or on which there is kept or is suspected to be kept any quantity of mohair by any person;

(b) to inspect any such mohair and to examine all books and documents at any such place or in or on any such vehicle, which are believed on reasonable grounds to relate to such mohair and to make copies of or take extracts from such books and documents;

(c) to demand from the owner or custodian of such mohair any information relating thereto;

(d) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(e) to seize any books, documents or articles which may afford evidence of the commission of an offence under the Act or this Scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of mohair in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question or to leave at such place or on such vehicle any books, documents or articles or any quantity of such mohair which has been so seized, and, if he deems fit, to place on any such book, document, article, mohair or on the container thereof, any identification mark which he may consider necessary; and

(f) to take samples of such mohair including any quantity thereof which has been seized under a power conferred by virtue of paragraph (e), and to examine, analyse, classify or grade such samples or cause them to be examined, analysed, classified or graded.

Dealings with mohair [sect. 56]

39. The Board may—

(a) buy mohair at such a price or on such a basis as the Minister may approve;

(b) treat in such a manner as it may deem fit, classify, grade, pack, store, process, adapt for sale, insure, transport and, subject to the provisions of section 25 of this Scheme, advertise mohair which it has bought;

(c) sybokhaar wat hy gekoop het, teen die prys of op die grondslag wat die Minister goedkeur, verkoop, hetsy in sy oorspronklike of in gedeeltelik of geheel en al verwerkte vorm, of 'n deel daarvan aan die mark onthou;

(d) as agent optree vir die ontvangs en verkoop van sybokhaar.

Registrasie van sekere persone [art. 59]

40. (1) (a) Elke produsent wat sybokhaar binne die Republiek produseer vir die doeleindes van die verkoop daarvan, moet by die Raad geregistreer wees.

(b) Elke persoon wat met sybokhaar binne die Republiek as 'n besigheid handel moet by die Raad geregistreer wees.

(2) Geen produsent of persoon word aldus geregistreer nie tensy hy voldoen aan die vereistes wat by regulasie voorgeskryf is.

(3) Die Raad kan, behoudens die bepalings van subartikel (6), 'n aansoek om registrasie weier, of 'n registrasie verleen op die voorwaardes wat die Raad bepaal.

(4) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die prosedure in verband met die indiening en oorweging van aansoeke om registrasie in subartikel (1) bedoel, voorskryf.

(5) Die Raad kan—

(a) behoudens die bepalings van subartikel (7) (a), 'n registrasie toestaan vir die tydperk wat hy bepaal;

(b) so 'n registrasie by verstryking van die betrokke tydperk hernieu;

(c) van tyd tot tyd die voortdurende geldigheid van so 'n registrasie onderworpe stel aan die voorwaardes wat die Raad dan bepaal; hetsy deur die oplegging van verdere of nuwe voorwaardes of deur die wysiging of intrekking van voorwaardes wat dan bestaan; en

(d) so 'n registrasie intrek indien die geregistreerde persoon 'n voorwaarde wat deur die Raad kragtens subartikel (3) of paragraaf (c) van hierdie subartikel opgelê is, oortree het of versuim het om daaraan te voldoen.

(6) 'n Aansoek om registrasie deur 'n produsent kan slegs deur die Raad geweier word indien die betrokke applikant nie aan die vereistes in subartikel (2) bedoel, voldoen nie.

(7) Die registrasie deur 'n produsent bly van krag vir so lank as wat hy—

(a) sybokhaar vir die doeleindes van die verkoop daarvan produseer; en

(b) aan die voorwaardes voldoen wat deur die Raad kragtens subartikel (3) of (5) (c) opgelê is.

Eenkanaalbemarking van sybokhaar [art. 64; 79]

41. (1) Die Raad kan met die goedkeuring van die Minister—

(a) 'n produsent van sybokhaar verbied om sybokhaar of 'n klas, graad, hoeveelheid of persentasie daarvan wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, te verkoop, behalwe deur bemiddeling van die Raad of aan die houer van 'n permit in artikel 43 van die Skema bedoel; en

(b) vrystelling verleen, op die voorwaardes deur die Raad bepaal, van die werking van 'n verbod deur die Raad opgelê uit hoofde van 'n bevoegdheid kragtens paragraaf (a) aan hom verleen.

(c) sell, whether in its original form or processed wholly or in part, mohair which it has bought, at such a price or on such a basis as the Minister may approve, or to withhold any part of it from the market; and

(d) act as agent for the receipt and sale of mohair.

Registration of certain persons [sect. 59]

40. (1) (a) Each producer of mohair produced within the Republic for the purposes of the sale thereof, shall be registered with the Board.

(b) Each person who deals with mohair in the course of trade within the Republic, shall be registered with the Board.

(2) No producer or person shall be so registered unless he complies with the requirements prescribed by regulation.

(3) The Board may, subject to the provisions of subsection (6), refuse an application for registration, or grant a registration on the conditions as the Board may determine.

(4) The Board may with the approval of the Minister prescribe the procedure in connection with the submission and consideration of applications for registration referred to in subsection (1).

(5) The Board may—

(a) subject to the provisions of subsection (7) (a), grant a registration for such period as it may determine;

(b) renew such registration upon expiry of the period concerned;

(c) from time to time render the continued validity of such registration subject to such conditions as the Board may then determine, whether by the imposition of further or new conditions or by the amendment or cancellation of conditions then existing; and

(d) cancel such registration if the person registered has contravened or failed to comply with a condition imposed by the Board under subsection (3) or paragraph (c) of this subsection.

(6) An application for registration by a producer may be refused by the Board only if the applicant concerned does not comply with the requirements referred to in subsection (2).

(7) The registration of a producer shall remain in force for as long as he—

(a) produces mohair for the purposes of the sale thereof; and

(b) complies with the conditions imposed by the Board under subsection (3) or (5) (c).

Single channel marketing of mohair [sect. 64; 79]

41. (1) The Board may, with the approval of the Minister—

(a) prohibit any producer of mohair from selling mohair or any class, grade, quantity or percentage thereof which the Board may from time to time determine, except through the Board or to the holder of a permit referred to in section 43 of this Scheme; and

(b) grant exemption on the conditions determined by the Board, from the operation of any prohibition imposed by the Board under a power conferred by virtue of paragraph (a).

(2) Indien 'n heffing of 'n spesiale heffing in artikel 27 van hierdie Skema bedoel, nie betaalbaar is nie ten opsigte van die klas sybokhaar ten opsigte waarvan 'n vrystelling ingevolge subartikel (1) (b) verleen is, kan die Raad as voorwaarde bepaal dat 'n bedrag geld wat deur die Raad met die Minister se goedkeuring bepaal word, ten opsigte van 'n eenheid of hoeveelheid van daardie sybokhaar aan die Raad betaal moet word deur die persone op die tye en die wyse deur die Raad bepaal.

(3) 'n Bedrag ingevolge subartikel (2) bepaal, mag hoogstens soveel wees as die bedrag van die hoogste sodanige heffing en die hoogste sodanige spesiale heffing wat betaalbaar is ten opsigte van 'n gelyke eenheid of hoeveelheid van 'n klas van daardie sybokhaar wat deur bemiddeling van die Raad verkoop word.

Bestuur van poele [art. 57; 66]

42. (1) (a) Indien die Raad 'n verbod op die verkoop van sybokhaar opgelê het soos in artikel 41 van hierdie Skema beoog, kan die Raad 'n poel vir die verkoop van daardie sybokhaar bestuur.

(b) Die Raad kan verskillende poele vir verskillende klasse, grade, hoeveelhede of persentasies sybokhaar bestuur, hetsy op dieselfde grondslag of nie, en die Raad kan verskillende poele aldus bestuur vir sybokhaar wat gedurende verskillende tydperke deur die Raad bepaal, aan die Raad gelewer word.

(c) Vir die doeleindes van hierdie artikel beteken "gelewer" gelewer by 'n inweegpunt deur die Raad bepaal.

(2) Die Raad kan—

(a) sybokhaar ten opsigte waarvan hy 'n poel bestuur, behandel soos hy goedvind, klassifiseer, gradeer, verpak, opberg, verwerk, vir verkoop geskik maak, verseker, vervoer en, behoudens die bepalinge van artikel 25 van hierdie Skema, adverteer;

(b) 'n poel finansier uit—

(i) die fondse van die Raad indien 'n goedkeuring ingevolge artikel 30 (2) of 31 (2) van hierdie Skema vir hierdie doel verleen is; of

(ii) geld wat ingevolge artikel 34 van hierdie Skema vir dié doel geleen is; en

(c) aan die bydraes tot 'n poel geld voorskiet op die wyse in subartikel (7) beoog.

(3) (a) Die Raad kan op die wyse wat hy goedvind, beskik oor 'n hoeveelheid sybokhaar wat aan die Raad gelewer is vir verkoop deur middel van 'n poel

(b) Die Raad kan 'n hoeveelheid sybokhaar wat vir verkoop deur middel van 'n poel gelewer is, vir sy eie rekening verkry teen 'n prys wat die Raad bepaal op 'n grondslag deur die Minister goedgekeur.

(c) 'n Hoeveelheid sybokhaar aldus deur die Raad verkry, word geag—

(i) namens die betrokke poel deur die Raad verkoop te gewees het; en

(ii) kragtens 'n bevoegdheid verleen by artikel 39 (a) van hierdie Skema, deur die Raad gekoop te gewees het.

(4) So gou doenlik nadat die totale hoeveelheid sybokhaar wat vir verkoop deur middel van 'n bepaalde poel aan die Raad gelewer is, verkoop is of oorgedra is soos in subartikel (5) beoog, moet die Raad die netto opbrengs van daardie poel bepaal deur die volgende kostes van die bruto opbrengs daarvan af te trek:

(a) Die koste verbonde aan die verkoop van daardie sybokhaar, met inbegrip van alle uitgawes en koste regstreeks in verband met die ontvangs, hantering, opberging, verwerking, advertering, finansiering en verkoop daarvan aangegaan.

(2) If a levy or a special levy referred to in section 27 of this Scheme is not payable in respect of the class of mohair in respect of which an exemption was granted in terms of subsection (1) (b), the Board may as condition determine that an amount of money determined by the Board with the approval of the Minister, shall be paid to the Board in respect of any unit or quantity of that mohair by such persons, at such times and in such manner as the Board may determine.

(3) An amount determined in terms of subsection (2) shall not exceed the amount of the highest such levy and the highest such special levy payable in respect of an equal unit or quantity of any class of that mohair which is sold through the Board.

Conducting of pools [sect. 57; 66]

42. (1) (a) If the Board has imposed a prohibition on the sale of mohair as contemplated in section 41 of this Scheme the Board may conduct a pool for the sale of that mohair.

(b) The Board may conduct different pools for different classes, grades, quantities or percentages or mohair, whether on the same basis or not, and may so conduct different pools for mohair delivered to the Board during different periods determined by the Board.

(c) For the purpose of this section "deliver" means deliver at a weigh-in point determined by the Board.

(2) The Board may—

(a) treat in such manner as it may deem fit, classify, grade, pack, store, process, adapt for sale, insure, transport, and subject to the provisions of section 25 of this Scheme, advertise mohair in respect of which it conducts a pool;

(b) finance a pool—

(i) from the funds of the Board if an approval was granted for this purpose in terms of section 30 (2) or 31 (2) of this Scheme; or

(ii) from moneys that was borrowed for this purpose in terms of section 34 of this Scheme; and

(c) in the manner make advances to the contributors to a pool contemplated in subsection (7).

(3) (a) The Board may in such manner as it may deem fit, dispose of any quantity of mohair delivered to the Board for sale through a pool.

(b) The Board may acquire for its own account any quantity or mohair delivered for sale through a pool, at a price determined by the Board on a basis approved by the Minister.

(c) Any quantity of mohair so acquired by the Board shall—

(i) be deemed to have been sold by the Board on behalf of the pool concerned; and

(ii) be deemed to have been bought by the Board under a power granted by section 39 (a) of this Scheme.

(4) As soon as practicable after the total quantity of mohair delivered to the Board for sale through a particular pool has been sold or is carried over as contemplated in subsection (5), the Board shall determine the net proceeds of that pool by deducting the following costs from the gross proceeds thereof:

(a) The costs incidental to the sale of that mohair, including all expenses and costs directly incurred in connection with the receipt, handling, storage, processing, advertising, financing and sale thereof.

(b) Die kostes van die bestuur van die poel soos deur die Raad bepaal.

(c) So 'n hoeveelheid sybokhaar —

(i) moet sover moontlik oorgedra word na 'n poel vir die klas of graad of groep klasse of grade waartoe dit gevind word te behoort op die tydstip aldus oorgedra; en

(ii) word vir die doeleindes van die bestuur van die poel waarheen dit oorgedra is, geag vir verkoop deur middel van daardie poel gelewer te gewees het.

(5) (a) Indien enige hoeveelheid sybokhaar wat vir verkoop deur middel van 'n bepaalde poel aan die Raad gelewer is, nog nie verkoop is op die datum wat die Raad vir die afsluiting van daardie poel bepaal het nie, word daardie hoeveelheid oorgedra na 'n latere poel waarvan die netto opbrengs nog nie verdeel is soos in subartikel (6) beoog nie.

(b) Die poele waarvandaan en waarheen 'n hoeveelheid sybokhaar aldus oorgedra is, word onderskeidelik gekrediteer en gedebiteer met 'n bedrag wat die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal, of bereken ooreenkomstig 'n grondslag deur die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) Die Raad moet die netto opbrengs van elke poel soos ingevolge subartikel (4) bepaal, onder die deelnemers van daardie poel verdeel in verhouding tot die hoeveelhede sybokhaar wat deur hulle aan die Raad gelewer is vir verkoop deur middel van daardie poel: Met dien verstande dat —

(a) die betrokke hoeveelhede sybokhaar vir die doeleindes van sodanige verdeling geag word van die klasse of grade te wees waartoe dit ten tyde van lewering aan die Raad gevind was te behoort;

(b) waar die saldo in 'n poel, wanneer sy rekening afgesluit word, na die oordeel van die Raad en die Minister so klein is dat 'n verdeling daarvan onder die deelnemers van die poel nie geregverdig is nie, die Raad met sodanige saldo kan handel op 'n wyse deur die Minister goedgekeur;

(c) die Raad met die goedkeuring van die Minister 'n gedeelte van die opbrengs van 'n poel kan oordra na 'n ander poel wat die Raad ten opsigte van dieselfde klas of graad sybokhaar bestuur; en

(d) daar met die gelde wat 'n poel toeval nadat die rekening daarvan afgesluit is, gehandel word op 'n wyse wat die Minister bepaal.

(7) Die bedrag wat ingevolge subartikel (6) aan 'n deelnemer aan 'n poel betaalbaar is, moet verminder word met —

(a) 'n bedrag wat ingevolge subartikel (8) aan daardie deelnemer voorgeskiet is; en

(b) die bedrag wat daardie deelnemer aan die Raad verskuldig is ten opsigte van 'n heffing en spesiale heffing in artikel 27 van hierdie Skema bedoel, en 'n algemene heffing in artikel 46A van die Wet bedoel.

(8) (a) Wanneer persone sybokhaar aan die Raad lewer vir verkoop deur middel van 'n poel, kan die Raad geld aan daardie persone voorskiet in verhouding tot die hoeveelhede sybokhaar wat aldus deur hulle gelewer is.

(b) 'n Bedrag aldus voorgeskiet, word bereken ooreenkomstig 'n grondslag wat die Raad van tyd tot tyd met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(c) Die betrokke hoeveelhede sybokhaar word vir die doeleindes van so 'n berekening geag van die klasse of grade te wees waartoe dit ten tyde van lewering aan die Raad gevind was te behoort.

(b) The costs of the conducting of that pool as determined by the Board.

(c) Such quantity of mohair shall —

(i) as far as possible be carried over to a pool for the class or grade or group of classes or grades to which it is found to belong at the point of time thus carried over; and

(ii) for the purposes of the conducting of the pool to which it was carried over, be deemed to have been delivered for sale through that pool.

(5) (a) If any quantity of mohair delivered to the Board for sale through a particular pool has not been sold on the date determined by the Board for the closure of that pool, such quantity shall be carried over to a later pool the net proceeds of which has not yet been distributed as contemplated in subsection (6).

(b) The pools from which and to which a quantity of mohair is thus carried over shall respectively be credited and debited with an amount determined by the Board with the approval of the Minister, or calculated in accordance with a basis determined by the Board with the approval of the Minister.

(6) The Board shall distribute the net proceeds of each pool as determined in terms of subsection (4), under the participants of that pool in proportion to the quantities of mohair delivered by them to the Board for sale through that pool: Provided that —

(a) the quantities of mohair concerned shall for the purposes of such distribution be deemed to be of the classes or grades to which it was found to belong at the time of delivery to the Board;

(b) where the balance in a pool when its accounts are closed is in the opinion of the Board and the Minister so small that a division thereof among the participants of the pool is not justified, the Board may deal with such balance in any manner approved by the Minister;

(c) the Board may, with the approval of the Minister, transfer any portion of the proceeds of a pool to another pool conducted by the Board in respect of the same class or grade of mohair; and

(d) moneys which accrue to a pool after its accounts have been closed, may be dealt with in a manner determined by the Minister.

(7) The amount payable to a participant in a pool in terms of subsection (6) shall be reduced by —

(a) an amount advanced to that participant in terms of subsection (8); and

(b) the amount due by that participant in respect of a levy and a special levy referred to in section 27 of this Scheme, and a general levy referred to in section 46A of the Act.

(8) (a) When persons deliver mohair to the Board for sale through a particular pool, the Board may make advances to those producers in proportion to the quantities of mohair thus delivered by them.

(b) An amount thus advanced shall be calculated in accordance with a basis determined from time to time by the Board with the approval of the Minister.

(c) The quantities of mohair concerned shall for the purposes of such calculation be deemed to be of the classes or grades to which it was found to belong at the time of delivery thereof to the Board.

Permitte vir die koop of verkoop van sybokhaar [art. 72; 79]

43. (1) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring enigiemand, of enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, verbied om sybokhaar of 'n klas of graad daarvan deur die Raad bepaal, te koop of te verkoop behalwe kragtens 'n permit wat na goeëddunke deur die Raad uitgereik kan word onderworpe aan die voorwaardes deur die Raad bepaal en daarin genoem.

(2) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring bepaal dat aansoeke om die in subartikel (1) bedoelde permitte deur die Raad oorweeg sal word gedurende een of meer vermelde maande van elke kalenderjaar, en ten opsigte van elke sodanige maand 'n datum vasstel as die laaste datum waarop sodanige aansoeke vir oorweging gedurende daardie maand aanvaar sal word, en die oorweging van alle sodanige aansoeke wat na 'n aldus vasgestelde datum ontvang word, tot die eersvolgende aldus vermelde maand uitstel.

(3) So 'n permit kan deur die Raad ingetrek word as die houer daarvan 'n voorwaarde daarin genoem of 'n bepaling van hierdie Skema of van 'n regulasie kragtens die Wet uitgevaardig, oortree het of versuim het om daaraan te voldoen.

Misdrywe en strawwe [art. 23; 90]

44. Iemand wat —

(a) versuim om 'n kragtens artikel 27 van hierdie Skema opgelegde heffing of spesiale heffing te betaal;

(b) versuim om aan 'n vereiste van 'n lasgewing of voorskrif kragtens artikel 36 van hierdie Skema te voldoen;

(c) 'n verbod opgelê kragtens artikel 41 (1) van hierdie Skema oortree, of versuim om te voldoen aan 'n kragtens artikel 41 (2) van hierdie Skema opgelegde voorwaarde; of

(d) 'n verbod opgelê kragtens artikel 43 (1) van hierdie Skema, oortree, of versuim om te voldoen aan 'n voorwaarde kragtens daardie artikel opgelê, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R5 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, of met soewel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

Oorgangsbepalings en voorbehoude

45. (1) In hierdie artikel beteken —

“inwerkingtredingsdatum” die datum van publikasie van hierdie Skema;

“Sybokhaarraad” die Sybokhaarraad ingestel by artikel 3 van die Sybokhaarskema; en

“Sybokhaarskema” die Sybokhaarskema gepubliseer by proklamasie No. R. 281 van 1971, soos gewysig deur Proklamasies Nos. R. 21 van 1973, R. 36 van 1973, R. 147 van 1973, R. 279 van 1973, R. 121 van 1974, R. 118 van 1976, R. 164 van 1976, R. 98 van 1977, R. 154 van 1978, R. 307 van 1978, R. 157 van 1980, R. 71 van 1981, R. 199 van 1982, R. 86 van 1984, en Goewermentskennisgewing No. R. 1488 van 11 Julie 1986.

(2) (a) Die Sybokhaarraad soos dit onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum as 'n regspersoon bestaan het, bly ondanks die herroeping van die Sybokhaarskema voortbestaan en word geag by artikel 6 van hierdie Skema ingestel te wees.

Permits for the purchase or sale of mohair [sect. 72; 79]

43. (1) The Board may, with the approval of the Minister, prohibit the purchase or sale, by any person, or any person belonging to any class or group of persons, or by any person other than a person belonging to any class or group of persons, of mohair or any class or grade thereof determined by the Board, except under the authority of a permit, the issue of which shall be in the discretion of the Board subject to the conditions determined by the Board and specified therein.

(2) The Board may, with the approval of the Minister, determine that applications for permits referred to in subsection (1) will be considered by the Board during one or more specified months of each calendar year, and fix date in respect of each such month as the last date on which such applications will be accepted for consideration during that month, and postpone the consideration of all such applications which may be received after a date so fixed, until the next ensuing month so specified.

(3) Such a permit may be cancelled by the Board if the holder thereof has contravened or failed to comply with any condition specified therein or a provision of this Scheme or or a regulation made under this Act.

Offences and penalties [sect. 23; 90]

44. Any person who —

(a) fails to pay a levy or special levy imposed under section 27 of this Scheme;

(b) fails to comply with a requirement of a direction or prescription imposed under section 36 of this Scheme;

(c) contravenes a prohibition imposed under section 41 (1) of this Scheme, or fails to comply with any conditions imposed under section 41 (2) of this Scheme; or

(d) contravenes a prohibition imposed under section 43 (1) of this Scheme, or fails to comply with a condition imposed under that section, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R5 000 or to imprisonment for a period not exceeding two years, or to both such fine and such imprisonment.

Transitional provisions and savings

45. (1) In this section —

“commencement date” means the date of publication of this Scheme;

“Mohair Board” means the Mohair Board established by section 3 of the Mohair Scheme; and

“Mohair Scheme” means the Mohair Scheme published by Proclamation No. R. 281 of 1971, as amended by Proclamations Nos. R. 21 of 1973, R. 36 of 1973, R. 147 of 1973, R. 279 of 1973, R. 121 of 1974, R. 118 of 1976, R. 164 of 1976, R. 98 of 1977, R. 154 of 1978, R. 307 of 1978, R. 157 of 1980, R. 71 of 1981, R. 199 of 1982, R. 86 of 1984, and Government Notice No. R. 1488 of 11 July 1986.

(2) (a) The Mohair Board as it existed as a body corporate immediately prior to the commencement date shall, notwithstanding the repeal of the Mohair Scheme, continue to exist and be deemed to have been established by section 6 of this Scheme.

(b) 'n Persoon wat onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum 'n aangestelde lid of 'n gekoöpteerde adviserende lid van die Sybokhaarraad was, word geag onderskeidelik as lid van die Raad aangestel, en kragtens artikel 8 (3) van hierdie Skema gekoöpteer te wees vir die oorblywende gedeelte van sy ampstermyn.

(c) Die persone wat onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum as voorsitter en ondervoorsitter van die sybokhaarraad gedien het, word geag kragtens artikel 12 (1) van hierdie Skema onderskeidelik as voorsitter en ondervoorsitter van die Raad verkies te wees, en dien in hul onderskeie ampte vir die tydperk waarvoor hulle sou gedien het indien artikel 12 (3) van hierdie Skema op hulle van toepassing was.

(3) 'n Komitee van die Sybokhaarraad wat onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum kragtens artikel 15 van die Sybokhaarskema benoem was en bestaan het, word geag kragtens artikel 18 (1) van hierdie Skema as 'n komitee van die Raad aangestel te wees, en bevoegd-hede aan hom opgedra word geag aldus opgedra te wees.

(4) 'n Adviserende komitee wat onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum ingestel was by en saamgestel was kragtens, en die lede van so 'n komitee wat aldus aangestel was uit hoofde van, artikel 16 of 16A van die Sybokhaarskema, word geag onderskeidelik ingestel en saamgestel, en aangestel, te wees kragtens en uit hoofde van artikel 19 van hierdie Skema, en bedoelde lede dien aldus vir die oorblywende gedeelte van hul ampstermyn.

(5) Iemand wat onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum kragtens artikel 32 van die Sybokhaarskema as agent aangestel was, word geag kragtens artikel 37 van hierdie Skema aldus aangestel te wees.

(6) Behoudens die bepalings van hierdie artikel word enige aanstelling gemaak, besluit geneem, magtiging verleen, heffing of spesiale heffing opgelê, fonds ingestel, registrasie gemaak, verbod opgelê, voorskrif, lasgewing, bepaling of kennisgewing gepubliseer of enigiets anders gedoen, voor die inwerkingtredingsdatum kragtens 'n bepaling van die Sybokhaarskema en wat onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum van krag is, geag gemaak, geneem, verleen, opgelê, ingestel, gepubliseer of gedoen te wees kragtens die ooreenstemmende bepaling van hierdie Skema.

(7) Enige aksie met betrekking tot sybokhaar wat voor die inwerkingtredingsdatum deur die Sybokhaarraad ingestel is, word geag deur die Raad kragtens die ooreenstemmende bepaling van hierdie Skema ingestel te wees.

(b) Any person who immediately prior to the commencement date was an appointed member or a co-opted advisory member of the Mohair Board shall be deemed to have been appointed as a member of the Board, and to have been co-opted under section 8 (3) of this Scheme, respectively, for the remaining portion of his period of office.

(c) The person who immediately prior to the commencement date served as chairman and vice-chairman of the Mohair Board shall be deemed to have been elected as chairman and vice-chairman, respectively, of the Board under section 12 (1) of this Scheme, and shall serve in their respective offices for the period for which they would have served had section 12 (3) of this Scheme been applicable to them.

(3) A committee of the Mohair Board which immediately prior to the commencement date was appointed under section 15 of the Mohair Scheme and existed shall be deemed to have been appointed under section 18 (1) of this Scheme as a committee of the Board, and powers invested in it shall be deemed to have been so invested.

(4) An advisory committee established by and constituted under, and the members of any such committee appointed by virtue of, section 16 of 16A of the Mohair Scheme immediately prior to the commencement date shall respectively be deemed to have been established and constituted under, and to have been appointed by virtue of, section 19 of this Scheme, and the said members shall so serve for the remaining portion of their periods of office.

(5) Any person who immediately prior to the commencement date was appointed as an agent under section 32 of the Mohair Scheme shall be deemed to have been so appointed under section 37 of this Scheme.

(6) Subject to the provisions of this section, any appointment made, decision taken, authority granted, levy or special levy imposed, fund established, registration made, prohibition imposed, prescription, direction provision or notice published, or any other thing done prior to the commencement date under a provision of the Mohair Scheme and in force immediately prior to such commencement date, shall be deemed to have been made, taken, granted, imposed, established, published or done under the corresponding provision of this Scheme.

(7) Any action in relation to mohair that has been instituted prior to the commencement date by the Mohair Board, shall be deemed to have been instituted by the Board under the corresponding provision of this Scheme.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 1283

15 Junie 1990

LOONWET, 1957

INTREKKING VAN LOONVASSTELLING 454: SWAARKLEI- EN VERWANTE PRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Minister van Mannekrag is van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 454: Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1647 van 19 Augustus 1988, in te trek.

Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer, moet sodanige kommentaar binne 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan aan die Direkteur-generaal: Mannekrag, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, voorlê.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 1283

15 June 1990

WAGE ACT, 1957

CANCELLATION OF WAGE DETERMINATION 454: HEAVY CLAY AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Minister of Manpower proposes, in terms of section 16 of the Wage Act, 1957, to cancel Wage Determination 454: Heavy Clay and Allied Products Industry, Certain Areas, published under Government Notice No. R. 1647 of 19 August 1988.

Any person who desires to comment on the proposed cancellation should submit such comment within 30 days from the date of publication hereof to the Director-General: Manpower, Private Bag X117, Pretoria, 0001.

No. R. 1321

15 Junie 1990

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

ELEKTROTEGNIËSE NYWERHEID (NATAL).—HERNUWING VAN OOREENKOMS VIR DIE ELEKTROTEGNIËSE AANNEMINGSEKSIE

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 2748 van 11 Desember 1987, R. 1660 van 19 Augustus 1988 en R. 398 van 23 Februarie 1990, van krag is vanaf 1 Julie 1990 en vir die tydperk wat op 30 September 1990 eindig.

D. VANDER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1323

15 Junie 1990

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID.—VERLENGING VAN GROEPSPENSIENFONDSOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 1000 van 23 Mei 1986, R. 1792 van 21 Augustus 1987 en R. 2754 van 15 Desember 1989, met 'n verdere tydperk wat op 30 Junie 1995 eindig.

D. VANDER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

No. R. 1320

15 Junie 1990

WYSIGING VAN DIE REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP BOUVERENIGINGS, 1986

Die Minister van Finansies het kragtens artikel 103 (1) van die Wet op Bouverenigings, 1986 (Wet No. 82 van 1986), die regulasies in Bylae vervat, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskeywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies kragtens die Wet op Bouverenigings, 1986, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1762 van 29 Augustus 1986 en gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2570 van 5 Desember 1986, R. 1460 van 22 Julie 1988 en R. 1713 van 11 Augustus 1989.

Wysiging van regulasie 18A (3) van die Regulasies

2. Regulasie 18A (3) van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(2) artikel 65—Neem van vaste deposito's vir termyne korter as 12 maande: geen beperking."

Inwerkingtreding

3. Regulasie 2 tree in werking op die datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

No. R. 1321

15 June 1990

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).—RENEWAL OF AGREEMENT FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING SECTION

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 2748 of 11 December 1987, R. 1660 of 19 August 1988 and R. 398 of 23 February 1990, to be effective from 1 July 1990 and for the period ending 30 September 1990.

D. VANDER WALT,
Director: Labour Relations.

No. R. 1323

15 June 1990

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—EXTENSION OF GROUP PENSION FUND AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the period fixed in Government Notices Nos. R. 1000 of 23 May 1986, R. 1792 of 21 August 1987 and R. 2754 of 15 December 1989, by a further period ending 30 June 1995.

D. VANDER WALT,
Director: Labour Relations.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

No. R. 1320

15 June 1990

AMENDMENT OF THE REGULATIONS UNDER THE BUILDING SOCIETIES ACT, 1986

The Minister of Finance has under section 103 (1) of the Building Societies Act, 1986 (Act No. 82 of 1986), made the regulations contained in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations under the Building Societies Act, 1986, published under Government Notice No. 1762 of 29 August 1986 and amended by Government Notices Nos. R. 2570 of 5 December 1986, R. 1460 of 22 July 1988 and R. 1713 of 11 August 1989.

Amendment of regulation 18A (3) of the Regulations

2. Regulation 18A (3) of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) section 65—Acceptance of fixed deposits for periods shorter than 12 months: no limitation".

Commencement

3. Regulation 2 shall come into operation on the date of publication thereof in the *Gazette*.

Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

Use it

Don't abuse  it

water is for everybody

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 September 1990 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1989 to 30 September 1990, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

BELANGRIKE AANKONDIGING**Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir****WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENSKENNISGEWINGS 1990**

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **29 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **5 April**
- ▶ **4 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **12 April**
- ▶ **11 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 April**
- ▶ **26 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Mei**
- ▶ **17 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **25 Mei**
- ▶ **23 Mei**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Junie**
- ▶ **4 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **12 Oktober**
- ▶ **18 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **28 Desember**
- ▶ **21 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for****LEGAL NOTICES
GOVERNMENT NOTICES 1990**

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **29 March**, Thursday, for the issue of Thursday **5 April**
- ▶ **4 April**, Wednesday, for the issue of Thursday **12 April**
- ▶ **11 April**, Wednesday, for the issue of Friday **20 April**
- ▶ **26 April**, Thursday, for the issue of Friday **4 May**
- ▶ **17 May**, Thursday, for the issue of Friday **25 May**
- ▶ **23 May**, Wednesday, for the issue of Friday **1 June**
- ▶ **4 October**, Thursday, for the issue of Friday **12 October**
- ▶ **18 December**, Tuesday, for the issue of Friday **28 December**
- ▶ **21 December**, Friday, for the issue of Friday **4 January**

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 MEI 1990

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 MAY 1990

WETLIKE KENNISGEWINGS • LEGAL NOTICES

LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Besigheidskennisgewings	11,00
Boedelwetkennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	5,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	5,00
Insolvensiewet- en maatskappywetkennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	9,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	44,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag")	2,00
Slagterskennisgewings	11,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel	9,00
Verlore lewensversekeringspolisvorm VL	5,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone Staatskoerant:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie...	15,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	15,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	15,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	15,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone Staatskoerant	95,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope	40,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	12,00
76 tot 250 woorde	31,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	48,00
Handelsmerke in Namibië (volgens sentimeter tarief vir departemente)	
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	15,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	22,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	47,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	73,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	29,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	73,00
Geregte besture, kurator bonis en soortgelyke en uitgebreide bevels nisi	73,00
Verlenging van keurdatum	9,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	9,00

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	5,00
Business notices	11,00
Butcher's notices	11,00
Change of name (two insertions)	44,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	9,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies Form VL	5,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	9,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA	5,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary Government Gazette, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	2,00

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	22,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	47,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	73,00
Liquidator's and other appointees' notices	15,00
Liquor Licence notices in extraordinary Gazette:	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	15,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	15,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	15,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	15,00
Late applications for publication in ordinary Government Gazette	95,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	29,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	73,00
Judicial managements, curator bonis and similar and extensive rules nisi	73,00
Extension of return date	9,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	9,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	40,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	12,00
76 to 250 words	31,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table)	48,00
Trade Marks in Namibia (according to centimetre tariff for department)	

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions
	R	R	R
1- 100.....	16,00	22,00	26,00
101- 150.....	23,00	33,00	40,00
151- 200.....	31,00	44,00	53,00
201- 250.....	39,00	55,00	66,00
251- 300.....	46,00	66,00	79,00
301- 350.....	54,00	77,00	92,00
351- 400.....	62,00	88,00	106,00
401- 450.....	69,00	99,00	119,00
451- 500.....	77,00	110,00	132,00
501- 550.....	85,00	121,00	145,00
551- 600.....	92,00	132,00	158,00
601- 650.....	100,00	143,00	172,00
651- 700.....	108,00	154,00	185,00
701- 750.....	116,00	165,00	198,00
751- 800.....	123,00	176,00	211,00
801- 850.....	130,00	187,00	224,00
851- 900.....	138,00	198,00	238,00
901- 950.....	146,00	209,00	251,00
951-1 000.....	154,00	220,00	264,00
1 001-1 300.....	200,00	286,00	343,00
1 301-1 600.....	246,00	352,00	422,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE***Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings***

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS***Closing times for the acceptance of notices***

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

INHOUD

CONTENTS

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Administrasie: Raad van Verteenwoordigers		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1300	Wet op Universiteite (61/1955): Statuut en regulasies van die Universiteit van Wes-Kaapland	1 12519
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1271	Docane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/254)	11 12519
R. 1272	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/110)	11 12519
R. 1273	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/255) ..	12 12519
R. 1274	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/256) ..	12 12519
R. 1275	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/257) ..	13 12519
R. 1276	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/258) ..	13 12519
R. 1277	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/259) ..	14 12519
R. 1278	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/260) ..	18 12519
R. 1279	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/261) ..	19 12519
R. 1280	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/262) ..	20 12519
R. 1281	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/263) ..	20 12519
R. 1282	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/54)	21 12519
R. 1313	Docane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 5 (No. 5/15)	21 12519
R. 1314	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/33)	22 12519
R. 1324	Docane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 4 (No. 4/55)	23 12519
Landbou, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1284	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Vervoerkoste ten opsigte van goeiewyn: Verbeteringskennisgewing	25 12519
R. 1285	do.: do.: Prys en betalingsreëlings met betrekking tot goeiewyn: 1990/1991: Verbeteringskennisgewing	25 12519
R. 1304	Bemarkingswet (59/1968): Sybokhaarskema	26 12519
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1283	Loonwet (5/1957): Intrekking van Loonvasstelling 454: Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede	41 12519
R. 1321	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Hernuwing van Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingseksie	42 12519
R. 1323	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Verlenging van Groepspensioenfondsooreenkoms	42 12519
Suid-Afrikaanse Reserwebank		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1320	Wet op Bouverenigings (82/1986): Wysiging van regulasies	42 12519
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	46 12519

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1284	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Transport costs in respect of good wine: Correction notice	25 12519
R. 1285	do.: do.: Price and payment arrangements with regard to good wine: 1990/1991: Correction notice	25 12519
R. 1304	Marketing Act (59/1968): Mohair Scheme	26 12519
Administration: House of Representatives		
<i>Government Notice</i>		
R. 1300	Universities Act (61/1955): Statute and regulations of the University of the Western Cape	1 12519
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1271	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/254) ..	11 12519
R. 1272	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/110)	11 12519
R. 1273	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/255)	12 12519
R. 1274	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/256)	12 12519
R. 1275	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/257)	13 12519
R. 1276	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/258)	13 12519
R. 1277	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/259)	14 12519
R. 1278	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/260)	18 12519
R. 1279	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/261)	19 12519
R. 1280	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/262)	20 12519
R. 1281	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/263)	20 12519
R. 1282	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/54) ..	21 12519
R. 1313	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 5 (No. 5/15)	21 12519
R. 1314	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/33)	22 12519
R. 1324	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 4 (No. 4/55)	23 12519
Manpower, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1283	Wage Act (5/1957): Cancellation of Wage Determination 454: Heavy Clay and Allied Products Industry, Certain Areas ..	41 12519
R. 1321	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Industry (Natal): Renewal of Agreement for the Electrical Contracting Section	42 12519
R. 1323	Labour Relations Act (28/1956): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Extension of Group Pension Fund Agreement	42 12519
South African Reserve Bank		
<i>Government Notice</i>		
R. 1320	Building Societies Act (82/1986): Amendment of regulations	42 12519
	General Conditions and Rates	46 12519